



## د پښتو نظم کلاسیک ژانرونه

لیکوال :

استاد محبوب شاه ارزومند

د چاپ زیار

استاد شیر شاه همدرد



د کتاب ځانگړنې :

=====

د کتاب نوم :	دپښتو نظم کلاسیک ژانرونه
لیکوال :	استاد محبوب شاه آرزومند
د چاپ زیار :	استاد شیرشاه همدرد
اریکي :	۰۷۰۰۶۰۱۵۰۹

**Sh.hamdard@yahoo.com**

کمپوز :	احمد ضیا عبدالزي
ډیزاین :	ډاکټر انتظار احمد همدرد
چاپ شمیر :	۱۰۰۰ ټوکه
انلاین خپرونکې :	کتابتون

Ketabton.com



## ددې کتاب د چاپ اړتیا

د پښتو نظم کلاسیک ژانرونه د ارواښاد ارزومند د ماسټرۍ تېزس (پوهنلیک) دی. په دې کتاب کې د پښتو ادبیاتو په باب ښه څېړنه شوې. دغه راز د پښتو په کلاسیکو ادبي اثارو هم په زړه پورې خبرې شوي. په ځانگړي ډول د پښتو نظم کلاسیک ژانرونه پکې ښه تشریح شوي دي.

د کلاسیک کلیمه چې مور یې په ورځنیو خبرو کې ډیره استعمالوو، له رسنیو یې هم اورو، کله نا کله یې ځینې خلک نا سمه کاروي، په دې کتاب کې ډیره ښه مانا شوې، څېړل شوې، ریښه یې پلټل شوې او اصلي مصدر یې څرگند شوی، چې ښایي لوستونکیو ته په زړه پورې وي.

بولل (قصیده)، غزل، څلوریزه (رباعي)، پارکي (قطعه) او له دوه ییز (مثنوي) نه نیولې تر لسيز (معرشر) مستزاد، ترجیع بند او ترکیب بنده پورې چې د پښتو دیواني نظمونو مشهور ډولونه دي، د بشپړ پېژاند (تعریف)، تاریخي شالید او بېلگو په راوړلو څېړل شوي او کافي مالومات وړاندې شوي دي.

دا هغه څه دي چې ډیرو خلکو ته به، په ځانگړي ډول، د ادبیاتو پوهنځي محصلینو او د شعر و ادب مینه والو ته، چې ډېری یې ورسره اشنا وي، خو په فني ډول ښایي پرې ونه پوهېږي، په زړه پورې وي. یا هغه چا ته چې په دې برخه کې غواړي لا ډېرې څېړنې وکړي، د یو علمي ماخذ په توگه به ورته ډېر گټور وي، همدارنگه د هغه چا د ریاضت لپاره به هم ښه اغېزمن وي، چې شعر و شاعری ته یې اوس اوس مخه کړې وي.

ارواښاد ارزومند په پوهنځي کې زمونږ د لیکوالي استاد و. په ټولو ډېر مهربان او لوراند و. ارمان یې دا و چې ځوان کول ښه وروزي او ټولني ته یې با سواده وړاندې کړي. د ژوند ډېره برخه یې دې ته وقف کړې وه، خو دريځه چې ژوند ورسره تر پایه یاري ونه کړه او دا مقدس ارمان یې هغه دنیا ته له ځانه سره یووړ. کاش ژوند ورسره یاري کړی وای او دا ارمان یې پوره شوی وای.

د ارواښاد د ارمان پوره کېدو په موخه د ځوان کول روزنیز فر هنگي ټولني و پتییله چې دا کتاب چاپ کړي. له یوې خوا به مو د ادب مینه والو ته د پښتو نظم کلاسیکو ژانرونو په باب غني مالومات وړاندې کړي وي بل لوري ته به د ارواښاد نوم ژوندی ساتل شوی وي.

په پای کې له گران احمد ضیا عبدالزي نه مننه کوم چې دا کتاب یې په خپلو هنرمندو گوتو د چاپ تر بریده ورساوه.

ډېر مو سر نه خو روم، د کتاب لوستلو بلنه درکوم. حوصله مو پراخه اوسه.

درنښت

شېر شاه همدرد

جلالکوټ

۱۳۸۹ لمريز، د غبرگولي پنځمه

دېښتو نظم کلاسیک ژانرونه

ارزکتنه :

ښاغلی محبوب شاه ارزومند زموږ دېښتو ژبې او ادب دڅانگې له هغو څووتلیو ماسترکاندیدانو څخه گڼل کیږي ، چې په خپله څانگه کې دهرې څېړنې او لیکنې له توغه او توانه وتلای شي . له همدې کبله مو ورته دغسې یوه غوره سکالو ( موضوع ) ((دېښتو ژبې دنظم کلاسیک ژانرونه )) دپوهنلیک لپاره وټاکله او ده هم دڅانگې او بیادلارښود په توگه زما له سپارښتنې او لارښوونې سره سم لومړی دموضوع د تیوریک بنسټ په توگه اړوندې پیژندنې او نومونې او بیا په ځانگړي ډول د ((کلاسیک)) پرجاج او مانا یو لړ اړینې خبرې په یوه جلا څپرکي کې ځای کړي او ورپسې یې په دویم څپرکي کې سکالو تر هر اړخیزې څېړنې سپړنې او شننې لاندې ونېوله چې دادی دیوه کره پوهنلیک په بڼه یې ددفاع لپاره زموږ مخې ته ږدي .

دغه دماستری پوهنلیک یوه وېره ، سریزه او یوه کېښکلي پایلیزه هم لري چې په سریزه کې دسکالو پر موخه ، گڼه ، څیړندود او کار دود رڼا اچول شوې او په پایلیزه کې هماغه غوره غوره ټکي په نښه شوي دي چې ددغه پوهنلیک نوښتي اړخ زیاتوي .

ښاغلي ارزو مند په خپله دغه څېړنه کې له گڼو ماڅخونو څخه گټه اخیستې او له دې سره یې ټول هغه ارونه ( نورمونه ) پرځای کړي دي چې نومهالني بیبلوگرافي یې غوښتنه کوي . دپایلیکونو دزاره دود پرځای یې دننه په متن کې دریفرنس په توگه پرلیکوال او مخگنې بسنه کړی او دکتاب پای ته یې بشپړ اخلیک په الفبایي اوډون سره کېښلی دی . زه دلارښود استاد په توگه دښاغلي ارزومند دغه پوهنلیک له هره پلوه لوړ ارزوم او دماستری دپوری لاسته راوړلو لپاره یې بسیا بولم . دکانید دلازیاتو پوهنیزو ، څېړنیزو ، بریو او بریاوو په هیله .

په درناوي

پوهاند دوکتور مجاور احمدزیار

دژبپوهنې او ادبپوهنې استاد

وری ۱۳۶۹

## نظریه !

دېښتو ژبې دنظم کلاسیک ادبي ژانرونه دېښتو ژبې دنظم په لوی سمندر کې داسې یوه په زړه پورې موضوع ده چې دېښتو ژبې او ادب ډیر ارزښتناک او په زړه پورې څپرکي جوړوي .

ښاغلي محبوب شاه ارزومند نوموړې موضوع دماستری دتیزس دلیکلو لپاره غوره او په زړه پورې گڼلې او دڅانگې له خواهم دغه موضوع منل شوی وه .

دغه اثر یوه سریزه ، دوه څپرکي او یوه نتیجه لري چې په پای کې یې ماخوڼه په معیاري بڼه راغلي دي .

په لومړي څپرکي کې ادب ، د ادب ډولونه او ادبي نومونې ترسرلیک لاندې بېلابېل ادبي تیوريکي مسایل ښودل شوي دي .

په دویم څپرکي کې چې دلیکنې اصلي او اساسي برخه جوړوي دېښتو نظم دخاصې تاریخي دورې دنظم په جوړښتونو ( شکل او محتوا ) باندې په هر اړخیزه توگه رڼا اچول شوې ده . د کلاسیک نظم دژانرونو دا ارزښتناکه

ښکارندویه ده .

څنگه چې ارزومند دننگرهار پوهنتون استاد دی نو له ډیرو ستونزو سره سره یې خپل اثر دماستری د دورې په ټاکلي موده کې په بریالیتوب سره بشپړ کړی دی ، هلي ځلې او کار یې دستایني او تائید وړ دی .

دلارښود استاد غوره نظریې یې ترلاسه کړي دي . زه هم دغه اثر په خپل وار سره دماستری دتیزس لپاره بشپړ او ارزښتناک

کار بولم .

دده د لابرالیټوبونو په هیله .

پوهندوی دکتور زرغونه زیور ( رښتین )

نیولیک ( فهرست )

سریزه

- الف :- لومړی څپرکی : ادب ، د ادب ډولونه او ادبي نومونې
- ۱- د ادبیاتو تعریف او پېژندنه .
  - ۲- د ادبي زېرونو ډولونه .
  - ۳- د پښتو کلاسیک ادبي اثارو ته لنډه کتنه .
  - ۴- نظم څه ته وايي .
  - ۵- د شعر لنډتاریخي سوابق او څرنگوالی .
  - ۶- د شعر تعریف .
  - ۷- کلاسیک ، مانا، مفهوم او پېژندنه .
  - ۸- د پښتو ادبیاتو دریغ په کلاسیک پېر کې .
- ب :- دویم څپرکی : د پښتو ژبې دنظم کلاسیک ژانرونه .
- ۱- بوللـــــــــه (قصیده) .
  - ۲- غزل .
  - ۳- څلوریزه (رباعي) .
  - ۴- پارکی (قطعه) .
  - ۵- دوه ییز (مثنوي) .
  - ۶- څلوریز (مربع) .
  - ۷- پنځیز (مخمس) .
  - ۸- شپږیز (مسدس) .
  - ۹- او ییز (مربع) .
  - ۱۰- نهه ییز (متسع) .
  - ۱۱- لسيز (معشر) .
  - ۱۲- مستزاد .
  - ۱۳- ترجیع بند .
  - ۱۴- ترکیب بند .
  - ۱۵- د پښتو کلاسیک نظم مانیز ډولونه .
  - ۱۶- د موضوع له پلوه دنظم ډولونه .
    - i. اخلاقي شعرونه .
    - ii. وصفي شعرونه .
    - iii. قصصي شعرونه .
  - ۱۷- پایلیزه ( نتیجه ) .

سریزه :

دعلمي او ادبي اثارو دلیکنې په برخه کې دترمینالوجیو (اصطلاحاتو) څرگندول او پیژندل په تېره بیا دماستری دتیزس او د ډاکټری د ډسټریشن dissertation په وخت کې دیوه غوره علمي څیړنیزې اړینې په توګه ګڼل شوی او منل شوی دی . له دې امله دماستری او ډاکټری دوروستي سمستر زده کوونکي دتیزس یا ډسټریشن په لیکلو کې دې ته اړ ایستل شوي دي چې نوموړو زده کوونکو دیوې علمي اړینې په توګه دخپلې پاڼې (مسلك) سره برابر دیوې ځانګړې موضوع په روښانولو او څرګندولو کې یې څېړنه وکړي او خپل تیزس یا ډسټریشن بشپړ کړي .

دهمدې اړتیا له مخې ماته دپښتو ژبې او ادب ځانګې له خوا ددې ځانګې سره دمفاهیمې په نتیجه کې دماستری دتیزس دلیکلو لپاره دا دنده را وسپارل شوه چې دپښتو ژبې دکلاسیک نظم دژانرونو په برخه کې ددې ځانګې دپیاوړي استاد ښاغلي پوهاندمجاور احمدزیار په لارښوونه څېړنه وکړم .

ترکومه ځایه چې په دې برخه کې دخپلې مواد ترلاسه شو ترهغې، او هم دخپل لارښود استاد ښاغلي زیار په اغېزمنو لارښوونو مې پردې اثر څېړنه پیل کړه .

دخپلې په بهیر کې راته جوتته شوه چې دادبي موضوع ګانو په هکله څېړنه ستونزمن کار دی چې ډیر غور او پلټنه غواړي په تیره بیا د ادبي ترمونو (نومونو) په برخه کې دغه ستونزې خورا زیاتې دي ، دبیلګې په توګه یو ادب څېړونکی دخپلو څېړونو په پایله ( نتیجه ) کې دې ته اړ دی چې دمنلې ډلبندې له مخې ادبي اثار پر دریو ډولونو وویشي ، ایپیک (داستاني) ، لیریک (غنايي) او ډرامتیک (تمثیلي) . چې هر یو ډول یې پر ډولونو ویشل کیږي ، لکه ډراماتیک ډول چې درې ډوله لري :

تراژیدي ، کومیدي ، اومیلو ډرامه او یا هرشکل او ډول پرژانرونو ویشي لکه غزل چې په تصوفی ، اخلاقي ، عشقي او نورو ژانرونو ویشلی کیږي .

دادبیاتو په یوه قاموس کې ادبي ژانرونه پرتراژیدي ، کومیدي ، ایپیک او لیریک ویشل شوي دي .

په همدې ډول ځیني ادبپوهان او ادبي کره کتونکي په خپلو منځو کې دنظر یوالی نه لري ، دساري په توګه ځیني ، د ادبي مکتب او ادبي میتودونو ترمنځ توپیر نه کوي او ځیني بیا برعکس نظر لري ان دشعر دپیژندنې او تعریف په اړه هم دادب پوهانو ترمنځ دنظر یوالی نه شته . په دې برخه کې معیارونه ټاکلی برید لري .

دژانر دکلیمې په برخه کې ویل کیږي چې د ډول یا څپل ، صنف او ټیپ د (بیلګې) په مانا کارول کیږي . په دې



برخه کې دفلکلورپيژندنې ترسرلیک کابل مجله کې لیکل شوي :

دژانر اصطلاح زموږ دلیکوالو لخوا زیاته استعمالیږي او بحثونه پرې کیږي ، نو ښایي چې دغه اصطلاح یوڅه توضیح شي :

ژانر فرانسوي کلیمه ده چې په انگریزي کې دفرانسوي په شان تلفظ کیږي ، ژانر په لغت کې ډول ، صنف ، ټیپ (بیلگې ) ته ویل کیږي . په ادبي کره کتنه کې ژانر د ادبي اثارو پرجلا ټیپونو یا کته گوریو دلالت کوي ، چې دجلا والي معیار یې فورم (شکل) یا تکنیک دی یا په بله ژبه ادبي ژانرونه د شکل یا تکنیک په اساس یو له بله بیلیري ( . . . )

( روهي : ۳۳-مخ ۱۳۶۵ ) .

همدارنگه ( دوست شینواري ۱۳۶۵، مخ ۱۶۵ ) وایي : د ادب تیوري کې ادبي انواعو او ډولونو مثلاً ډرامې ، رومان ، قصیدې ته ژانر ، نوع ، قسم ویل کیږي . ( )

له پورتنیو څرگندونو څخه دې پایلې ته رسیږو چې ژانر د ادبي اثارو جلا ټیپونه دي ، چې دجولیز جوړښت له مخې یې برید ټاکل کیدی شي .

دسارې په ډول کله چې ادبیات په دريو ډولونو ، ایپیک (حماسي) ، لیریک بدلي ( غنایي ) او ډراماتیک ویشل کیږي ، نو په دې هر یوه ډول کې نور ډولونه او ژانرونه چې هریوه یې دځانگړي جولي ( شکل ) درلودنکي دي ، راتلای شي .

لکه ادبي ټوټه ، ناول ، داستان ، رومان اونورچې دایپیک ډول له ادبي ژانرونوڅخه گڼل کیږي همدارنگه قصیده ، غزل ، مثنوي ، قطعه ، ترجیع بند ، ترکیب بند او نور دلیریک یا بدلي ( غنایي ) ډول ادبي نظمونو له ډلې څخه دي او یاداچې کومیډي او تراژیدي، د ډرامې ډولونه او ژانرونه دي .

پورتنی ادبي جوړښتونه (نظم دی که نثر) دجولي او تکنیک له پلوه دځانگړو او جلا ټیپونو او جوړښتونو درلودنکي دي ، چې دغه هره یوه جولیز جوړښت ته ژانر وایي .

ویلای شو چې په پښتو ژبه کې د کلاسیک نظم ژانرونه دهمدې جوړښت له ځکې څخه برخمن دي . دغه ادبي ژانرونه دجوړښت او جولي له مخې دځانگړي ټیپ او بریدلرلو له مخې پیژندل کیږي . دپښتو کلاسیک ادبي ژانرونه چې دیوه ځانگړي تاریخي ادبیاتو څپرځایونه ده ، یوازې منځنی پیړی په بر کې نیسي. داخبره او څپرځایونه په دې مانا نه ده چې گوندې له دې مهاله پخوا پښتو ژبه د ادبي نوښتونو په ډگر کې څه نه لري . زموږ اوسنی څپرځایونه دپخوانیو ادبي څپرځایونو ادامه ده . یعنی دپښتو ادب داوسنی ودې



څرنگوالی یوازې په اوسني مهال کې نه څېړل کېږي ، بلکې دېشتو ادب اوسنی وده او پرمختیا دتیر مهال او اوس مهال په تاریخي بهیر کې څېړل کېدای شي ، ځکه دېشتو ادب اوسنی وده دکلاسیک پېر او دکلاسیک پېر دادبیاتو وده او څرنگوالی دلرغونې پېر داوردده تاریخي بهیر پایله ده .

دېشتو او دېشتنو دژوند له څرنگوالي څخه څرگندیږي چې دېشتو ادب دېلابېلو چاپیریالونو او مهالونو په اوږدو کې ډول ډول ستونزې گاللي او رېږونو په تیرولو ، زمور ترمهاله رارسیدلی او دیوه غوړیدلي ادب بڼه یې ځانته غوره کړې ده .

په لومړنیوممهالونوکې دېشتو ادب بنسټ دنړۍ دنورو هېوادونو په څېر دټول ولس له خوا ایښول شوی چې دزیروني او نوښت ویاړ یې په ځانگړو افرادو نه بلکې ټولني او ولس پورې اړه لري . دټولني دودې او پرمختیا په پایله (نتیجه) یعنی دمهال په تیریدو سره ادبي نوښتونه او زیروني جلا جلا ځانگړتیاوې غوره کوي او په ځاني (انفرادي) توگه له ټولنیز ژوند څخه دهغو آزمایشتونو په مرسته چې دټولنیز ژوند په بهیر کې شاعرانو او هنري اثارو دزیرندویانو په برخه کېږي دنویو ادبي او هنري اثارو په زیرونه او هڅونه لاس بری مومي .

دېشتو ژبي دشاعرانو او لیکوالو دغه هنري او ادبي بریاوې هم په لرغونو او هم په کلاسیک پېر کې خورا زیاتي بیلگې لري . دنظم په برخه کې داسې ښکاري چې په لرغونو پېرونو کې دنظم زیات ډولونه دېشتو ژبي په وگړنیو وزنونو یعنی سیلابونیک وزن کې ویل شوي دي . مگر د دیوانی شعرونو په رامنځته کیدو سره چې په منځني پېر کې یې دلومړي ځل لپاره په دېشتو ژبه کې یې ویارد ملا ارزاني په برخه شوی ، دېشتو شعرونه او نظمونه دجولیز جوړښت له امله عربي او فارسي نظمونو او شعرونو ته نږدې کېږي . په دی پېر کې لیکنی ادبیات چې په خپله دشاعر له خوا لیکل شوي ، هم رامنځته کېږي . ماهم په کلاسیک پېر کې چې ددیوانی شعرونو او نظمونو ددودیدو مهال دی ، خپله څېړنه دنظم په برخه کې ترسره کړې ده .

ددې اثر په بشپړیدو کې له پوهاند زیار څخه مننه کوم ، ځکه نوموړي دیو زره سواند استاد په توگه په ډیرې مهربانی اوپراخه ټنډه دهغو ستونزو په اوارولو کې له ماسره مرسته کړې چې ورسره مخامخ کیدم ، که څه هم دغه اثر به له نیمگړتیاوو څخه ډک اثر وي خو بیا هم هیله لرم چې په کلاسیک پېر کې دنظم دادبي ژانرونو په برخه کې په زړه پورې مطالب ولري .

په درنښت

محبوب شاه ارزومند

لومړی څپرکی

الف : ادب ، د ادب ډولونه او ادبي نومونې :

۱- د ادبیاتو تعریف او پیژندنه :

ددې خبرې یادونه په کارده چې ادبیات یوه ټولنیزه ځان خبرې (خوداگاهی) ده چې ددې پدیدې اومه مواد ژبه ده . ژبه یوه ټولنیزه پېښه ده چې په ټولنه کې دانسانانو دکار په پایله (نتیجه) کې رامنځته شوې ، په ټولنه کې یې وده کړې او دټولنیز ژوند په اوږده بهیر کې دودې او بشپړتیا بېلابېل پړاوونه یې تیر کړي دي .

ادبیات له ژبې سره نه شلیدونکی اړیکې لري . دا چې ژبه په ټولنه کې ژوندی ده او له ټولني دباندې شتوالی ممکن نه دی ، همدارنگه ادبیات هم له ټولني او ټولنیز ژوند سره نه شلیدونکی اړیکې لري . له دې ځایه ویلای شو چې ادبیات دټولنیز شعور یوه برخه ده . دهر ولس ، ملت او خلکو ادبیات په ټاکلي تاریخي پور کې دټولنیزو ، اقتصادي او سیاسي شرایطو تراغېزې لاندې رامنځته کیږي . چې په دې ډول سره ادبیات له ټولني او ټولنیز ژوندڅخه دباندې څپرل کېدای نه شي . د ادبیاتو موضوع انسان او دټولنیز ژوند څرنگوالی دی .

یو ادب پوه د ادبیاتو دپیژندنې او تعریف په برخه کې داسې لیکي : (( ادبیات په ښکلو الفاظو او کلیمو دیوه ولس دافکارو وروستنی او عالی افاده ده ، چې دودې او انکشاف ارگانونیک دوام یې مهم خصوصیت دی . او له گړني (شفاهي) او لیکنې (تحریري) عنعنې بېلوي (( ( جاج لیکچرنوت )

داچې ادبیات په ټولني پورې اړه لري او دټولنیزژوند په ځلونه (انعکاس) کې ستره اغېزه لري نو ویلای شو چې دټولنیزژوند په بهیر کې له ټولنیزو بدلونونو سره سم بېلابېلې بڼې غوره کړي دي . کله یې مخې ته ستونزې پیداشوي او کله دا ستونزې له منځه تللي او د ودي اوپرمختگ په لور یې اوچت گامونه پورته کړي دي .

خودا څرگنده ده چې ادبیات دټولنیز ژوندپه اوږده بهیر کې دنورو ټولنیزو پدیدو په څېر د اوږون او بدلون څکي

یې لیدلي دي . دهرې ټولني او ملت ادبیات دځانگړي تاریخ درلودونکي دي ، چې دټولنیزو بدلونونو نشي په کې ځلیري .

حبیب الله ، جاج وایي : ( . . . دهر ملت ادبیات ځانته تاریخ لري چې مضمون یې دملي شعور تدریجی تکامل دی . له تاریخ نه یې مراد دادی چې دتدریجی تکامل دعلمی قانون مندی له مخې دیو ملت ادبیات باید داسې یو له بلې څخه راوتلي مختلفي دورې ولري ، چې داخلي ارگانیکی او سیستماتیک دوام او انکشاف یې په کې څرگند وي . او هره وروستنی دوره یې په نسبي توگه تر مخکنی دورې بشپړه او دفکري مضمون په لحاظ نوي وي . )

دپورتنیو څرگندونو له مخې ویلای شو چې : ادبیات دیو ولس او ملت دټولنیز شعور یوه برخه ده او انسانان ددې شعور په وده او بشپړتیا کې په بېلابېلو تاریخي پېرونو کې دټولنیز ژوند له څکې څخه برخمن دي . دهرې ادبی پدیدې او ژانر زیږنده دټولنیز ژوند له هستې څخه دی او ادبیات ، ادبی اثار او ادبی ژانرونه خپل سرې پدیدې نه گنل کیږي ، بلکې دټولنیزې هستې زیږنده ده او ددې ټولنیز تاریخي بهیر پایله (نتیجه) بلل کیږي .

له دې ځایه ویلای شو چې ټول ادبی نوشتونه او اثار دتاریخ په اوږدو کې په بېلابېلو مهالونو او پېرونو کې راټوکیدلي دي . دهنري اثارو زیږندویان دخپلو هنري اثارو په را زیږونه کې له ټولني او ټولنیزژوند څخه اغېز من شوي او دخپلو هغو آزمایشتونو په مرسته چې ددې ژوند په بهیر کې ترلاسه کړي دي ، دهنري او ادبی اثارو په زیږوني پیل کوي . ځکه ادبیات په یوه ټولنه کې دیوه ځان خبرې پېښې په توگه کږنه کوي ، او دټولنیزژوند په ځلونه کې دتاریخ په بېلابېلو پوړیو کې دجولې (شکل ) او منځپانگې (مضمون) له پلوه د ډولونو او ژانرونو په زیږونه کې دودې او بشپړتیا لاره وهي . ادبیات او ادبی ژانرونه داوږده تاریخي بهیر پایله ده .

ددې ټولو ادبی نوشتونو او زیږونو سرچینه ټولنیز ژوند دی .

د ادبیاتو د ډولونو او ژانرونو په برخه کې د ادب تیوري اساس اېښودونکي وایي : ادبیات په عمومي ډول دتاریخ په بهیر کې له دوو خواوو څخه څېړل کیږي چې یو یې میتود او سبک دی او بل یې شکل او مضمون یا دفورم دجوړښت او دافادې دطرز په لحاظ ، نوعه ، ډول او ژانر باندې ویشل شوی دی ) ( دوست شینواری : ۱۶۵، ۱۳۶۵ مخ ) .

ادبیات ټولنیز واقعیتونه دهغو انځورونو په مرسته څرگندوي ، چې د ژبې په وسیله جوړیږي او بې له انځوره ، کیدون نه لري .

۲- د ادبي زیږونو ډولونه :-

ادبي اثار د تاریخ په اوږدو کې په بېلابېلو ډولونو او ژانرونو وېشل شوي ، چې هره یوه یې د ځانګړي تکنیک او جولي درلودونکي دي . په دې برخه کې دوست شینواری وایي : په ډیر لرغوني وخت کې ټول ادبي اثار په دریو کټه گوریو : رزمي (حماسي یا ایپیک ) ، بزمي یا بدلې (لېریک ) او ډراماتیک ویشل کیدل .

داویش په دې بنا ووچي لیکوال د ژوند یو اړخ د طبیعت یوې خوا او د فکر او احساس انعکاس او تصویر ته له کومې لارې وروړاندې کېده . ( )

همدارنګه نوموړی د پورتنی ادبي وېش په برخه کې په لاندې ډول څرګندونه کوي : رزمي (ایپیک ) لاره دانځورګر په نسبت د بهرنی نړی د هنري ایجاد اساس وو .

بزمي تصویر دهغه شاعرانه فکر او احساس انعکاس وو چې هنرمند ته د ژوند او طبیعت دیوې پېښې په اثر راپیدا کېده .

ډراماتیکې طریقې په داسې حال کې چې په بزمي توګه یې د بېلابېلو عامو څېرو ، کرکټرونه افاده کول او په ارګانیکه توګه دلومړي دواړو توامیت برابرول . په بل عبارت حماسي انځور په سندرو ، کیسو ، د حیواناتو په کیسو ، په قصیدو ، داستانونو ، لنډو کیسو ، رومانونو او هنري یادښتونو کې بزمي انځور په سندرو ، غزلو ، چاربیټو حتی ساندو او حجوو کې او ډراماتیکې انځور د تراژیدي ، کومیډي ډرامې ( په محدود مفهوم ) فکاهیاتو او نورو کې منځ ته راځي ( دوست شینواری ۱۶۵، ۱۳۶۵مخ ) همدارنګه ددې ادبي وېش او کټه گوریو د څرنګوالي په هکله چې د جولي یا شکل او د منځ پانګې یا مضمون له پلوه د هنري او ادبي اثارو په ژانرونو او ډولونو پایله مومي په ادبي فنونو کې داسې لیکل کیږي ، چې دهغې لیکنې پښتو ژباړه کټ مت لیکل کیږي .

شکل او منځ پانګه په ځانګړې توګه په هنر کې د ډیر ارزښت درلودنکې ده . دلته هم لومړیتوب منځ پانګې ته دی ، ځکه شکل چې د ډولونو او ژانرونو په څېر رامنځته کیږي په خپل وار سره د ارزښت درلودنکې دی په دې ډول د جولي د مطلق کولو پایله فورمالیسم دی . دنوي والي اصل په منځپانګه کې دی مګر طبعي ده چې په منځپانګه کې نوښت ناچار د جولي نوی والی له ځانه سره لري . ( )

قویم : ۲۴، ۱۳۶۳مخ )

و- ی بیلنسکي درې ډوله بدیعي ادبیات په ګوته کوي .

۱- حماسي ادبیات یا ایپیک .

۲- غنایي ادبیات یا لیریک .

۳- ډرامی ادبیات .

دهنري ادبیاتو په جولي کې چې د ادبي اثارو تکنیکي خواوې بلل کيږي ، دهنري او ادبي اثارو زیږندویان ډول ډول ټولنيزې منځپانگې (مضمونونه) ځایوي ، که څه هم دغه زیږونې په بېلابېلو جولو کې راڅرگندیږي چې دځانگړو بریدونو او پرنسیپونو درلودنکي وي چې دغه جولیزو ځانگړتیاوو ته ادبي ډول او ژانرونه وايي . دهنري ادبیاتو نوښتگران او زیږندویان په هرحل کې ددې فن استادان او ماهران دي چې دځانگړو استعدادونو ، ذوق اوسلیقي له مخې دهنري بدیعي اثارو په زېږونه ، نوښت او پیداکونو پیل کوي چې دډول ډول ادبي ژانرونو د راپیداکېدو سبب گرځي .

د ادبي اثارو ځانگړتیا انځور او تمثال دی چې د ادبي اثارو په جولي او منځپانگه کې راڅرگندیږي . د (بحثهای درزمینه ادبیات ، موضوع و انواع کتب های ادبی) کې لیکلي: د ادبي اثارو منځپانگه د جولي په واسطه راڅرگندیږي . جولي په حقیقت کې داسې وسیله ده چې د اثارو منځپانگه دهغې په واسطه څرگندیږي . (قویم : ۱۳۴۹، سريزه ، ب ) .

په پورته ډول د ادبي اثارو په جولي کې د ادبي ډولونو د زیږیدني په اړه موضوعات راڅرگند شول . ددې مطالبو اړینه دا وه چې پوه شو، پښتو ادب د پښتون ملت او ولس د ټولنيز ځانڅېري ( شعور) دیوې برخې په توگه ددې ولس په تاریخي بهیر کې دودې او بشپړتیا لاره وهلې او په دې تاریخي بهیر کې د ډول ډول ادبي اثارو په زیږونه بریالی شوی دی . ددې ولس د اوسمهال ادبیات د تېر مهال منطقي دوام دی ، په همدې اساس د کلاسیک پېر ادبي اثار او ادبي زېږونې دلرغوني پېر منطقي ادامه بلل کيږي . په کلاسیک پېر کې د پښتو ادب پر ادبي ژانرونو او په ځانگړې توگه دنظم پر ژانرونو خبرې کول ددې مهال له کلتوري نورمونو او ټولنيزو ارزښتونو نه دباندې نه څېړل کيږي . ځکه دیوه ملت ادبیات دهغه ملت دتاریخي ودې او انکشاف هنداره ده . له دې امله ویلای شو چې د کلاسیک پېر د ادبي ژانرونو څرگندول د همدې پېر د اقتصادي ، ټولنيز او سیاسي شرایطو زېږنده ده . او له دې شرایطو څخه یې دباندې څېړل ممکن نه دي .

په لنډه توگه ویلای شو چې ددې پېر او مهال دشاعرانو او لیکوالو ادبي زېږونې او نوښتونه ځانته ټولنيز ارزښتونه لري چې ددې پېر د ټولنيز ژوند پرڅرنگوالي ډډه لگوي او ادبي اثار، ددې پېر د ژوند ډول او څرنگوالی په خپلو ډولونو او ژانرونو کې څرگندوي . ددې لپاره چې موضوع مو روښانه کړي وي اړینه ده چې ددې

مهال پر ادبي څرنگوالي په لنډه توگه یو ځغلنده نظر واچوو .

۳- دېښتو کلاسیکو ادبي اثارو ته لنډه کتنه :  
دېښتو کلاسیک نثر او نظم چې د ادبي اثارو غوره برخې دي دلرغوني پېر دتاریخي بهیر پایله ده ددې پېر ادبي اثار دېښتو ادبیاتو لویه ادبي پانگه او ددې ټولنې تاریخي ویاړ بلل کیږي .

د ادبیاتو دنثر او نظم دواړه برخې دتاریخ په اوږدو کې ددې ملت دټولنیزو اوږونونو سره جوخت دجولې او منځپانگې له پلوه بدلون او اوږون موندلی او هر مهال ، ددې ولس دټولنیز شعور دیوې برخې په ځلونه کې رول لوبولی دی .

په عمومي ډول ادب پر نظم او نثر وېشل کیږي : دختیځ خلک منظوم ادب ته شعر هم وایي چې ځینې بیا ځینو نثرونو ته هم شعر وایي . نثر او نظم د ادبیاتو دوی غوره او اساسي برخې دي چې پښتو ادب هم ددې ډول ادبي پانگې په لرلو ، ډیر شتمن دی اود ادبي ډولونو او ژانرونو په بېلگو سمسور باغ و بن لري .

- نثر او نظم دواړه د یو هېواد او ولس فرهنگي پانگې دي چې د ادبیاتو غوره څانگې گڼل کیږي . استاد قیوم قویم دپوهنمل راعي دوینا په اساس د ( بحثهای در زمینه ادبیات موضوع ومکتب های ادبی ) کې داسې وایي : ( د ادبي ډولونو اساسي بېلگې دنثر ، شعر ، داستان او ډرامې ادبیاتو څخه عبارت دي . گویا نوموړی داستان او ډرامه ، چې ما د دري نثر د ډولونو په بحث کې دپوهنوال نگهت دطرحو او لیکنو څخه په گټې اخیستنې ، تر څېړنې لاندې نیولې وه . دنثر له ساحې څخه باسي . ) ( قویم : ۴۲، ۴۹مخ )

دپوهنمل راعي له لیکنې څرگندیږي چې نثر او نظم د ادبي اثارو دوه اساسي او غوره خواوې دي . دېښتو ادبیاتو دتاریخ له څېړلو څخه جوتیږي ، چې د نظم او نثر ادبي ډولونه دنړۍ دنورو هېوادونو په څېر دلیک او کتابت راپیدا کېدو سره سم پرې غړیدلای شو . داڅرگنده ده ، کله چې لیکنې اثار نه وي رامنځ ته شوي ددې اثارو پرڅرنگوالي باندې خبرې کول گران کار بریښي .

څرنگه چې په پښتو ادب کې لیک وروسته دود شوی نو څرگنده ده چې لیکنې ادبیات یې هم وروسته پیل شوي دي .

په پښتو ادبیاتو کې ترلیکنې ادبیاتو دمخه ولسي ادبیاتو شتوالی درلود ، چې سینه په سینه دمهالونو په اوږدو کې ددې ولس په خولو کې سیمه په سیمه گرځیدلی او تردې مهاله رارسیدلی دی . ولسي ادبیات له هغه ځایه

چې خوله په خوله د پښتني ولس په کورونو ، حجرو ، دېرو ، کلیو او بانډو کې دخلکو په خوشی ښادی او نورو دودونو کې دگډون په لرلو سره شپې ورځې تیرې کړي دي نو ارومرو امکان لري چې ددې ادب پالونکي ولس دغه ادبي ژبني پانگه به یا له منځه تللي وي یا هیره شوي وي او یاڅه ناڅه بدلون او اوږون په کې راغلي وي . خو د لیکنې ادبیاتو په دود کېدو سره ددې ژبې ادبي مرغلرې د ورکیدو او له منځه تللو څخه څه ناڅه ژغورل شوي دي . لیک چې دپوهولو راپوهولو غوره برخه ده دنورو ټولنیزو پدیدو په څېر دیو هېواد دکلتور ارزښتناکه برخه جوړوي . له نیکه مرغه دلیک او کتابت دودیدل زموږ دهېواد دیوې کلتوري پېښې په څېر ددې هېواد دلیکوالو او شاعرانو هنري نوښتونه او اثار ، تر یوې اندازې خوندي ساتلي دي . دلیک رامنځته کیدل دیو هېواد او ولس دکلتوري پرمختیا نښه ده . داچې دټولنو دپرمختگ بهیر سره ورته نه ده ، دلیک پیدایښت هم چې دټولنو دپرمختیا یوه برخه ده ویلای شو چې دغه پېښه هم دټولو ولسونو ترمنځ د دودیدو له پلوه ورته والی نه لري . یعنی لیک په بېلابېلو هېوادونو ، ملتونو او ولسونو کې په بېلابېلو مهالونو کې دود شوی دی .

زموږ په هېواد کې دلیک د دودیدو په هکله دامیر کرور یاد کې داسې لیکلي دي : ( یا خو په اصل کې پښتانه هغه پرگني دي چې تر زیاتره گاونډیو ولسونو یې ناوخته په لیک پیل کړی او نن هم لا ډیره فیصدي له دې ټولنیز ضرورت څخه د استغنا احساس کوي . ددې خبرې یوازینی تاریخي عامل دتولید هغه کوچنی او کلیوالي طرز دی چې پښتون یې په خپل ژوند راضي ساتلی او دلیک دپروسې ضرورت یې ځنډولی دی . له همدې جهته دپښتو د کتبي ادبیاتو وثایق چې د دې ژبې دپراخي ادبي زمينې له موجودیته حکایت وکړي په لږه اندازه ایجادشوی دی . . . همدارنگه وایي چې : دسیمې دتاریخ تر هغو شرایطو لاندې چې پښتون دخپلې مالدارۍ په ژوند کې خوشاله ساتي ، پښتون دې درجې ته ونه رسیده چې دځان لپاره دلیک او کتابت سمبولونه منځ ته راوړي . خو کله چې داژبه لیک ته اړه شوه نو همدا وخت دعربي او پارسي ژبو دذهني او سیاسي نفوذ په ساحه کې دننه ، سمدستي دهغو ژبو دتیارې او چمتو وسیلې څخه استفاده پیل کړه . . . ) ( نومیالي : ۴۸۵، ۱۳۶۲-۴۸۶ مخ ) .

دا وو دپښتو ژبې دلیک څرنګوالی چې په دې ډول سره دپښتون ولس له خوا کارول شوی دی ، نو څرګنده ده چې په داسې یو حالت کې دپښتو ژبې ادبي پانگې به په څه ډول کت مت له ورک کیدو څخه ساتل شوې وي . همدارنگه په پښتو ژبه کې دنظم دویلو دود دنثر تر لیکلو لرغونی



تاریخ لري . په پښتو ژبه کې دنثر خوا خورا کمزورې ده او دنظم په برخه کې ادبي بېلگې ډیرې زیاتې دي مگر دنثر په برخه کې ډیرې لږې بېلگې لرو . دپښتو نثر ته دکره کتنې په اثر کې داسې وایي : ( ) پخوانو خلکو خو نثر نه دی لیکلی او هغه چاچې کښلې هم دي هغه خونیم نثر گڼل کیږي او دشعر دسجعي او قافيي لحاظ په کې شوی دی . تر ۹۰۰ هـ دمخه دنثر نمونې ډیرې لږې دي . ( حبیبی : ۱۳۶۰ ، ۳ مخ ) .

په دې اساس دنظم په برخه کې ادبي ډولونه زیات دي چې دنظم دا ډولونه او ژانرونه هم په کلاسیک اوهم په لرغونو پېرونو کې ډیرې بیلگې لري . مخکې مویادونه وکړه چې دلیکنې یا دیوانې ادبیاتو څخه مخکې ولسي ادبیات تاریخي مخکې والی لري ، چې په ولسي ادبیاتو کې هم بېلابېل ډولونه او ژانرونه شته چې بیلگې یې خورا زیاتې دي . په کابل مجله کې داوسني ازاد پښتو شعر ... ترسرلیک لاندې لیکي : ( ) دپښتو لیکنی شعر لومړي پیلامې هم زیاتره ولسي رنگ لري او دلوبو ، بگتو ، بدلو او ځینو سروکیو غونډې په نیم اوازو کالبو کې راڅرگندیږي : ( زیار : ۱۳۶۷ ، ۱۲ مخ ) .

په پښتو ژبه کې دپښتو شعر پیلامه له ولسي ادب څخه ده . همدارنگه دغه ډول ولسي شعرونه چې نیم ازاد شعرونو ته ورته دي دامیر کروړ داتمې هـ ق څخه تراوسه دوام لري .

تر دې ډول شعرونو راوروسته قافیې وال چې دیوانې شعرونه بلل کیږي پیل شوي دي . دیوانې شعرونه چې د عربي او پارسي په تقلید په پښتو کې دود شوي دي . په بېلابېلو قالبونو کې راڅرگند شوي دي . دپورتني موضوع په ارتباط په ( ) پښتو شعر څنگه جوړیږي ... ( ) اثر کې پوهاند زیار وایي : له دیوانې شعرونو څخه موخه هماغه شعرونه دي چې د عربي او پارسي شعر په پښتو ، بېلابېلو کالبو ( غزلو ، بوللو ، دوییزو ، درییزو ، څلورییزو ... ) کې کښل شوي او کښل کیږي ، هغه هم له یوې نیمې ( ) مصنوعي ) بیلگې پرته عروضي نه ، بلکې په سیلابوتو نیک تول کې . داهم اړینه نه ده چې هغه دې ( ) دیوانې ) کچې او بڼې ته ورسیري . دیوان جوړونه دپښتو ادب تاریخ له ( ) منځني ) پېر سره رانښلوي چې لومړی ویاړ یې دارزاني په برخه ده . ( زیار : ۱۳۶۹ ، ۷۴ مخ ) .

په پښتو ژبه کې د دیوانې اشعارو پیل له ارزاني څخه شوی . په دې پیر کې دپښتو ژبې نورو شاعرانو په بېلابېلو کالبو کې په دیوانې ډول دشعرونو او نظمونو په ویلو پیل کړی دی . دغه ټول نظموونه د عربي او پارسي ادب په تقلید سره په پښتو ادب کې دود شوي دي او تر

ننه پورې دادود دپښتو ژبې په ادب کې روان دی .  
دکلاسیک پېرزیاات نظموڼه او شعرونه د عربي او پارسي ادب  
په څېر جوليز جورښت لري ، چې وروسته به په ټولو  
ډولونو او ژانرونو باندي اوږدې خبرې وکړو .

#### ۴- نظم څه ته وايي :

د عميد په فرهنگ کې دنظم لغوي مانا په هکله داسې  
څرگندونه شوې : ( ( پسرول ، اوډون- دمرغلرو پييل  
، دنثر خلاف له موزون او قافيه والې وينا نه مراد دی  
( ( ( حسن عميد : ۱۳۵۰ ، ۱۰ مخ ) .

نظم په لغت کې دمرغلرو پييلو ته وايي او په ادبي  
اصطلاح کې هر کلام چې وزن او قافيه ولري نظم بلل کيږي .

په پښتو ژبه کې نظم پر دوو برخو وېشل شوې چې لومړنۍ  
برخه يې فلکلوري يا ولسي نظموڼه دي لکه لنډۍ ، نيمکۍ  
، نارې ، چاربيتې ، بېولالې ، او نور...

دويمه يې هغه نظموڼه دي چې په پښتو ، دري او عربي درې  
واړو ژبو کې دگډې قاعدې او جولي له مخې ويل کيږي او  
هغه بوللې ( قصيدي ) غزل ، مثنوي ، رباعي ، قطعې او  
نور دي .

#### ۵- دشعر لنډ تاريخي سوابق او څرنگوالی :

شعر دهنري ادبياتو يو توکی دی چې ژبنی هنر بلل کيږي .  
شعر د ادبياتو د يو توکي په څېر د ټولنيز شعور د يوې  
برخې په ځلونه کې کړنه کوي . له دې امله دغه ژبنی  
هنر د هنر دنورو ډولونو او جوليو په څېر د تاريخ په  
بهير کې د يوه ټاکلي تاريخي پور تر شرايطو لاندې  
رازيږيدلی او د ټولنيز ژوندانه په بهير کې د ډول ډول  
اوږدونو او بدلونونو تراغيز لاندې راغلی او بيلابيلې  
جولې يې غوره کړي دي . پښتو شعر په پښتني ټولنه کې  
دلرغوني تاريخ په لرلو ، ددې هېواد او ملت د ټولنيزې  
ځانڅېرې پېښې په څېر کړنه کړې او د تاريخ په اوږده  
بهير کې ځانته ځانگړې جولې نيولي دي .

دهرې ټولني دادب پيل په شعر او شاعرۍ سره دی . دليک  
او کتابت له رامنځ ته کيدو مخکې هم ځينو منظمو  
وزونو او اهنگونو شتوالی درلود ، چې دهماغې ټولني  
د شعر لومړني گامونه بلل کيږي . په پښتو ژبه کې هم  
ددې ژبې دادب پيل همداسې دی . په پښتو ژبه کې ان په  
لرغونو پيړيو کې داسې نظموڼه رازيږيدلي دي چې په  
ملي وزونو سره برابر ويل شوي دي . دا ډول نظموڼه چې  
ولسي سندرې بلل کيږي ، دپښتو دديواني شعرونو بنسټ  
جوړوي .

همدارنگه دتاریخ په اوږدو کې نه یوازې شعر او شاعری ته دټولني له خوا دښه والي او بدوالي په سترگه کتل شوي ، بلکه ډول ډول تعبیرونه ترې هم شوي دي ، دشعر دپېژندنې او تعریف په هکله ترننه د ادب پوهانو ترمنځ دنظر یووالی نه لیدل کیږي . ددې پدیدې دڅرگندولو په برخه کې په بېلابېلو مهالونو کې ډول ډول نظريې وړاندې شوي دي .

دبیلگې په ډول ارسطو لومړنی سړی دی ، چې دشعر په برخه کې د اوږدو څېړنو په لړکې خپلې ټولې څرگندونې په خپل مشهور اثر (( پوطیقا پوتیري )) کې څرگندوي . دشعر په هکله دارسطو څرگندونې تراوسه پلویان لري ، سره له دې چې دشعر تعریفونه د ادبي کره کتونکو له خوا راټول شوي دي خو بیا هم له دې تعریفونو څخه داسې یو تعریف نه ترلاسه کیږي چې هغه ته جامع او مانع تعریف وویل شي . د ادبي بحثونو په اثر کې په دې هکله داسې ویل شوي : څوک وایي هغه موزون کلام دی چې دانسان په احساساتو او عواطفو کې تحریک پیداکوي . ځیني نور وایي هرکلام چې دغه کار کولای شي ، وزن او قافیه ولري او که نه ، شعر دی . څوک بیا وایي چې نه هرڅه چې په زړه اثر کوي او په انسان کې تعجب یاجوش او جذبه پیداکوي هغه شعر دی .

نو ددوی په نظر جهان ټول شعر دی چې سړی یې داسمان په ستورو او شفق کې، د ډکو او مستو سیندونو په څپو ، دگلانو او چمنونو په رنگ او طراوت کې ، دغرونو دلورو ابشارونو په مستیو کې ، دبلبلو په شور ، دښکلو په ښایسته سترگو او نازونو کې گوري . نه یوازې دا ، بلکه د مهجورو او ارزومندو په اوسیلیو ، د دردمندو په اه او فریاد ، دمظلومانو په ژړا کې هم شعري کیفیت موجود دی . ( الفت : ۱۳۴۲ ، ۱۱ مخ )

همدارنگه شبلي نعماني په دې برخه کې داسې وایي : (( هغه تعریف چې د شعر او شاعری په هکله په ادبي کتابونو کې شوی دی او دپوه او ناپوه دژبې پرسر دی ، هغه دادی چې وایي : موزونه وینا ده چې ویونکي په خپله اراده په وزن راوړي وي . لیکن باید پوه شو چې یاد شوی تعریف په حقیقت کې عامیانه اوسطحي تعریف دی . له دې امله اوس دغه مطلب بالکل حل شوی چې نه شو کولای په یوازې ډول سره وزن او قافیې ته شعر ووايو او حتی دپخوانیو په ویناوو کې هم ددې نظریو تائید باندې لارښوونې او څرگندونې شته دي . )) (شبلي نعماني : ۱۳۳۵ ، ۱۲ مخ ) .

له دې پورتنیو لنډو څرگندونو څخه جوتیري چې شعر او شاعري دیوې ادبي تاریخي پېښې په توگه دمخالونو په اوږدو کې په بېلابېلو ډولونو سره پېژندل شوي دي . له

همدې امله کوم تعریفونه چې بیلگې به یې وروسته راوړل شي یوله بل سره توپیر لري . مونږ له دغو تعریفونو څخه ځیني غوره تعریفونه اخلو او په وروستی برخه کې هغه تعریف چې ډیر پلویان لري او مني یې لیکو :

۶- دشعر تعریف : دشعر لغوي خوا دڅرگندولو په هکله عبدالباري اشنا لیکي : ( شعر اصلاً عربي کلمه ده چې دشعور څخه ماخوذ او اخېستل شوې ده چې معنی یې پوهه او پوهیدنه ده ځیني گومان کوي چې دا کلمه له اړه عربي ریښه نه لري او عربي به نه وي چې دوی یې دشیر دکلیمې معرب بولي چې په عربي ژبه کې د (( اواز )) او (( نغمې )) مانا لرله او مصدر یې شعور و ، خو ددې نظریې اساس احتمالي او خیالي دی مگر دعربي والي په برخه کې دنظریو زیاتوالی شته . ) ( اشنا : ۱۳۳۶ ، ۳۷ مخ ) .

دشعر دلغوي خوا تر څېړلو وروسته ددې پدیدې اصطلاحي تعریف هم دغور وړ دی . دشعر ځیني تعریفونه چې دادب پوهانو او ادب پیژندونکو لخواشوي دي له لرغونو مهالونو څخه ترننه خورا زیات دي ، چې دټولو تعریفونو راوړل به دلته له موضوع څخه وتلې خبره وي ، مگر ځیني تعریفونه به دبیلگې په ډول په لاندې توگه ولیکو :

دشعر ځیني تعریفونه چې دعبدالباري اشنا د ادبیاتو په اثر کې راوړل شوي دي په دې ډول دي :

شعر هغه موزون او مقتضي کلام دی ، چې په قصد سره وویل شي . شعر هغه موزون کلام دی چې دانسان په احساساتو او عواطفو کې تحریک پیداکوي . شعر یو خیالي قول دی چې دانسان په نفس کې انقباض او انبساط پیداکوي . شعر هغه قول دی چې داوریدونکي په زړه کې بې دهغه له اجازې ځای نیسي . هرکلام چې دانسان احساسات په شور راوړي او وزن و قافیه ولري شعر دی ، که نه ، شعر نه دی . شعر دیو متاثر سړي دانفطالتو نتیجه ده ، شعر دمتفکر انسان دعواطفو او احساساتو استاخی دی . شعر هغه خوندور کلام دی چې دانسان دعواطفو ، احساساتو او تخیل نماینده گي کوي اود اوریدونکو پر احساساتو تاثیر اچوي ، نو که دا کلام وزن وقافیه یا نورې لفظي ښېگڼې ولري خو ښه ترښه او که هغه نه وي هم شعر دی او ددې ښېگڼو په نشتوالي یې شعریت ته خلل نه پېښیږي . ( اشنا : ۱۳۳۶ ، ۳۸ مخ )

له دې ټولو سره سره دشعر په باره کې پورتنی تعریفونه اوس دادب پوهانو ترمنځ دمنلو وړ نه دي (مناسب تعریفونه نه بلل کیږي) . دشعر دتعریف په برخه کې دپښتو شعر څنگه جوړیږي اثر کې لیکي : (( نن سبا شعر په کره کې ښکلي او اهنګیه ژبه د فکر وخیال عاطفي تړون دی یا ددغه پیژند (تعریف) .

نوښتگر اسماعیل خویی په خپله ژبه (( شعر گره خورده  
 گی عاطفی اندېشه وخیال است در زبان فشرده واهنگین ))  
 بلل شوی دی او په دې ډول څلورگونې رغښتي او بنسټیز  
 رغنده توکي (متشکله اجزا) لري : فکر، خیال ، ژبه ،  
 اهنگ (وزن) په دې توگه پښتو شعر په دغې رښتینې مانا  
 نه یوازې تېر مهال بلکې تراوسه هم لاسم هد و  
 زیږیدلی نه دی ، خو بیا هم له نورو ژبنيو ټولنو سره  
 په پرتلیزه توگه ښایي له تیر مهاله تراوس مهاله پورې  
 درښتینې پښتو شعر استاخي دلاس دگوتو له شمېره تیری  
 ونه کړي ... )) ( زیار : ۱۳۶۹ ، مقدمه ب مخ )  
 په پورتنی تعریف کې شعر په کره کېښکلي او اهنگینه ژبه  
 ، دخیال او فکر عاطفی تړون بلل شوی دی ، چې څلوکونې  
 توکونه ژبه ، اهنگ ، یا تول (وزن) انگر(خیال) او  
 اند(اندیشه) د شعر دمانې بنسټ جوړوي .  
 په پورته ډول د شعر په برخه کې د ادبي کره کتونکو نظریې  
 وړاندې شوې ، ښایي شعر تر یوې اندازې پورې پیژندل  
 شوی وي .

دنظم د ډولونو او څرنگوالي په برخه کې هم زیاتو ادبي  
 کره کتونکو په بېلابېلو وختونو او مهالونو کې  
 څرگندونې کړي دي ، چې د ټولو راوړل به یې بې گټې وي  
 ، خو یوازې د ځینو پوهانو په نظریو بسنه کوو ، له  
 دې نظریو څخه داسې څرگندیږي ، چې شعر او نظم سره  
 توپیر لري . شعر د شعریت ارزښت لري ، لکه چې مخکې ذکر  
 شو او دنظم ځانگړتیاوې بېلې دي . شبلي نعماني هغه  
 وینا ته چې مقفی او وزن لرونکې وي نظم وایي . مگر  
 خوشحال خان خټک بیا همدې ډول نظم ته هم شعر وایي .  
 نوموړی په یو شعر کې خپل نظر په دې مورد کې داسې  
 څرگندوي :

لکه غشي لره بويه	تیر انداز	هسې شعرلره بويه
شعر ساز		
همیشه دزره په لاس تله دوزن		زیات وکم له وزنه
یوتوری غماز		
په تورآس دحقیقت ناوې سپره کا		په سپین مخ پلو
نیولی دمجاز		
سل جلوې سل کرشمې سل مکېزونه		په نظرکې یې ښکاره
دسترگوناز		
دصنعت زیورپه سل رنگه ورپورې		دتشبیه چنډن
چووه باندي طراز		

خوشحال خان خټک په پورتنی بیت کې له وزنه یو توری  
 زیات غماز بولي او د شعر په سترگه ورته نه گوري .  
 په دې برخه کې (دپښتو شعر څنگه جوړیږي) اثر کې داسې

څرگندونې شوي او دنظم او شعر داسې توپیر کوي : ( نني ادب پوهان او کره کتونکي دنظم او شعر ترمنځ یوټاکلی برید لیکه کاري او نور پردې بسنه راوړي چې ) موزونه او مقفي وینا ده ( ځکه هغه څه چې تر دغه سرلیک راځي تش (نظم ) دی او بس . (زیار : ۱۳۶۹ ، ب مقدمه مخ ) .

په لرغوني کلاسیک پیر کې زیاتره شعرونه ان ټول شعرونه د وزن او قافيې لرونکي دي . له دې امله مور په کلاسیک پېر کې دنظم د ډولونو او ژانرو په برخه کې دنظم کلیمه کارولې چې دهغه وخت ټول شعرونه را اخلي . زموږ اوسنی لیکنه او څېړنه چې دکلاسیک ادبي نظم دژانرونو دښوولو تر سرلیک لاندې شوې ، څرگندیږي ، چې ددې پېر او مهال دشاعرانو شعرونه پرسیلاب ، تون ، څپه او خج ولاړ دي او دبديعي او معنوي صنایعو کارول په کې زیات لیدل کیږي .

په دې پېر کې دپښتو ژبې نظمونه دتشبیه ، مجاز ، استعارې ، کنایې ، مقابله ، حسن تعلیل ، مماثله ، مراعات النظیر ، عکس ، توریه ، تدبیح ، ټکي لرونکي ، بی ټکي ، رجوع ، جمع او تفریق ... او نورو په ګانه پسولل شوي دي .

ددې پېر نظمونه دجولې او منځپانګې له پلوه دوه ډوله نظمونه دي .

الف : دمنځپانګې له پلوه : پراخلاقي ، وصفي ، قصصي او نورو نظمونو ویشل شوي دي .

ب : دجولې له پلوه : پرقصیده ، غزل ، مثنوي ، قطعه ، ترکیب بند ، ترجیع بند... ویشل کیږي .

ددې پېر دشاعرانو په ادبي نوښتونو او زیږونو کې پرجولیزو ډولونو سربېره دلویو لویو ادبي ، عشقي ، اخلاقي ، وصفي ، پند ، حکمت ، ویرني ، هجوې او نور و سکالوو ډولونه په لوړه شاعرانه ژبه راوړل شوي او څرګند شوي دي .

په پښتو ژبه کې دوه ډوله نظمونه شته دي چې لومړی ډول یې ولسي ( فولکلوري ) نظمونه دي ، چې دپښتو په وګړني ټول او وزن ویل شوي دي . لکه : لنډی ، ناري ، بګټی ، لوبې ، چاربیټې ، نیمکې او نور ...

دویم : دپښتو ژبې هغه ادبي نظمونه دي چې دپښتو عربي او فارسي ترمنځ دګډې پولې او برید په لرلو کې ویل شوي دي . په دې ډول نظمونو کې چې دعربي اوپارسي پرقاعدې ویل شوي ، عربي وزن او ټول ته نږدې ویل شوي دي ، چې دیوانی اشعار هم بلل کیږي .

او هغه : غزل ، رباعي ، قطعه ، مثلث ، مربع ، مخمس ، مسدس، مئمن ، معشر ، مستزاد ، ترجیع بند ، ترکیب بند او نور ... دي.

دنظم ډولونه په تیر او اوس مهال کې شتوالی درلود چې وروسته به یې پر ډولونو او ژانرونو باندې څرگندونې وکړو .

۷- دکلاسیک ، مانا ، مفهوم او پیژندنه : دکلاسیک کلمه دنړۍ په ټولو پرمختللو ژبو او ادبیاتو کې په کار وړل کېږي . ددې کلیمې دلغوي خوا دڅېړنې په برخه کې ویلی شو چې دزیاتو ماناگانو درلودونکی دی ، خو په هغه ډول چې کلاسیک د مانا او له مخې پراخ میدان لري نو د ادبي اصطلاح په برخه کې یې هم پراخوالی په نظر کې نیول کېږي .

کلاسیک په اصطلاحی مانا سره ټولې هغه غوره ادبي زیږونې او بېلگې را اخلې چې دیوه هېواد ملي ویار او پانگه بلل کېږي .

دکلاسیک دلغوي خوا څرگندونې په برخه کې ادبي کره کتونکي ډیرې نظریې وړاندې کړي چې دځینو نظریې به په لاندې ډول ولیکو :

حبیب الله جاج لیکي : (( اصلاً دکلاسیک classical لغت په ډیرو معناوو استعمال شوی دی ، دالفت دلاتین له کلاسس classis دځغلند ، گړندي ، چست وچالاک ، بهول او بهیدل څخه مشتق شوی دی ، خو په لومړي سر کې دپیاده قوې land army - په معنی کاریدله . په ډیرو لرغونو وختونو کې یې د رومي لښکر و ډیر لور گروپ دمخکښ او لومړی درجه رتبه معنی لرله . دا مخکښ صف هغه بډایان وو چې وسلې ، تورې ، ډالونه ، زغرې او نور جنگي لگښتونه یې په خپلو پیسو برابرول . داگروپ دلښکر هستوي ډله وه .

وروسته بیا له classis څخه د classic لغت مشتق شو او دلارښود تبعه leading-citizens مانا یې لرله . څه موده وروسته دروم امپراطوری په طلايي عصر کې دا کلیمه په نورو کسبونو هم اطلاق شوه .

یې لومړي درجه لیکوال ته  
 Classicus-scriptor  
 first-class writer

ووېل چې دانگلیسي ژبې معادله ده ، کله چې درنسانس هیومنستانو لرغوني یوناني او رومي ادبیات راژوندي کړل او دهغوی هنر یې بیا باب کړ او تر پخوا یې زیات اهمیت ورکړ ، نو لومړي درجه لیکوال یا کلاسیک لیکوال هماغه دپخواني یونان او روم دیوې ځانگړې دورې لیکوال و .

بیا نو چې دلیکوالو دلیکنو معیارونه او سبکونه پراخ او مختلف شول دکلاسیکو لیکوالو ، کلاسیکو ادبیاتو او



کلاسیک هنر کلیمې هم دلومړي درجه لیکوالو ، لومړي درجه ادبیاتو او لومړي درجه هنر په مانا استعمال شوي او دا هغه ادبیات او هغه هنر دی چې دخپل لور ماهیت له امله په هر کلتور کې خپل نسبي ارزښت تل ترته ساتي .

په پای کې وايي : کلاسیک ادبیات هغه ادبیات دي چې نه زریري او په هر وخت کې معاصر وي ، هر وخت او هرځای ، دهرچالپاره ارزښت لري او پرورځیني عملي ژوند او انساني فکر باندې مستقیمه اغېزه کوي .

همدارنگه د ادبي څېړنې په اثر کې په دې برخه کې لیکي : (( کلاسیک په مفرد شکل معمولاً هغو ادبي اثارو ته ویل کیږي چې په ټولو تاریخي دورو کې دخپلو عالي اوصافو او ممتازو وجوهاتو له امله دهرچا له خوا ستایل شوي وي یا په ساده ژبه کله چې کلاسیک لیکوال او کلاسیک هنر وویل شي ، له هغه څخه داسې لیکونکي او هنر مقصود وي چې ټول طبقات یې په هر وخت او ځای کې ستاینه او لمانځنه کوي ، نو په دې صورت کې دکلاسیک کلیمه دټولو مختلفو تاریخي دورو پر ټولو سترو لیکوالو او هنرمندانو باندې اطلاق کیدای شي ...

دېښتو پاڅه او مشهور شاعران لکه خوشحال خان خټک ، حمیداورحمن بابا دهمدې مانا پر اساس کلاسیک لیکونکي دي .

همدارنگه دکلاسیک لفظ په هغو صنفی درسونو هم اطلاق کیږي چې په ښوونځیو کې لوستل کیږي . دښوونځیو رسمي تحصیلات چې پرقواعدو او اصولو متکي وي ، د ښوونځي کتابونه ټول دکلاسیک په نوم یادېږي .)) (روهي : ۱۳۶۲ ، ۳۱۸ مخ )

دکلاسیک دکلیمې دپیژندنې په برخه کې دې پایلې ته رسیږو چې دپخوانیو لیکوالو او شاعرانو هغه اثار چې دخپل عالي ماهیت او کیفیت له مخې تل (همیشني) ارزښت لري ، نه زریري او په هر وخت کې دهرچالپاره دمنلو وړ وي ، کلاسیک بلل کیږي ، چې پردې اساس دپښتو ژبې او ادب دودې او بشپړتیا په پراوونو کې مور دخوشحال خان خټک ادبي نوښتونه او په همدې پېر او تردې وروسته پېر کې درحمان بابا او عبدالحمید مومند زیروني له همدې ډول اثارو څخه گڼلای شو .

۸- دپښتو ادبیاتو دریځ په کلاسیک پېر کې : دختیځ ادبیات په عمومي اودپښتو ژبې ادبیات په ځانگړي ډول د ادبي تاریخ دپورونو په ویشنه کې دلویدیځ ادبیاتو په څېر نه دي ، ځکه دلویدیځ ادبیاتو دځانگړو اقتصادي ، سیاسي او ټولنیزو شرایطو اودختیځ ادبیاتو دځانگړو شرایطو تر اغېزې لاندې وده او پرمختیا موندلې ده . په ختیځ کې په ځانگړي توگه پښتو ژبه او ادب ځانته دودې او بشپړتیا پراوونه او پورونه لري . په

پښتو ادب کې نظم د پوهاند صدیق الله رشتین په وینا د پښتو دنثر په څېر په څلورو دورو ویشل کیږي ، چې په لاندې ډول دي .

لومړنۍ دوره له دویمې هجري پیری څخه پیلېږي او بیا تر ۹۰۰ هـ - ق پورې چې امیر کروړ ، شیخ اسعدسوري ، ښکاروندی او دنورو شاعرانو ادبي زیږونې په کې راځي ، رسیږي . په دې بهیر کې شعري زیږونې په گړني وزن سره ویلی شوي دي .

دویمه دوره له ۹۰۰ هـ - ق څخه تر ۱۱۰۰ هـ - ق پورې رسیږي . په دې دوره کې دروېښاني غورځنګ شاعران لکه ملا ارزاني ، علي محمد مخلص دولت لوانی کریمداد او نور راځي . ددې دورې د شاعرانو شعرونه زیاتره مذهبي رنگ لري او هم د جولې او منځپانگې له مخې دنورو ژبو د اشعارو تراغېزې لاندې لیکل شوي دي .

سره له دې هم د پښتو ادبیاتو لویه پانگه بلل کیږي . ددې دورې شعرونه عربي او پارسي وزن ته نږدې شوي دي .

دریمه دوره له ۱۱۰۰ هـ - ق څخه تر ۱۳۰۰ هـ - ق پورې رسیږي . په دې دوره کې د پښتو ژبې او ادب ډیر لوړ شاعران لکه خوشحال خان خټک ، رحمان بابا ، عبدالحمید مومند ، کاظم خان شیدا ، افضل خان خټک ، عبدالقادر خان ، گوهر خان ، سکندر خان ، میرمن حلیمه او نورو شاعرانو په خپلو ادبي زیږونو کې پښتو ژبې او ادب ته ارزښتمنه بڼه او رنگ ورکړی او ددوی اثارو د پښتو ادب په وده او پرمختیا کې په زړه پورې اغېزې ښندلي دي .

څلورمه دوره چې له ۱۳۰۰ هـ - ق څخه بیا ترننه پورې موده په کې راځي د پښتو ژبې او ادب په څرنگوالي کې ډیر اثار او ادبي زیږونې د تکره او پیاوړو شاعرانو او لیکوالو له خوا رامنځ ته شوي دي . په دې اثارو کې زموږ مطلب له کلاسیک پېر او ددې پېر ادبي زیږونو او ژانرونو له څرگندولو څخه هماغه دخوشحال خان خټک پېر او مهال دی چې دغه دوره له ۱۱۰۰ هـ - ق پیلېږي او په ۱۳۰۰ هـ - ق کې پای ته رسیږي ، په دې پېر کې داسې ادبي زیږونې شته چې د ټولو خلکو له پاره په هروخت او هره زمانه کې دمنلو وړ دي . په دې مهال کې څرگندیږي چې د شاعرانو او لیکوالو له خوا په کومو جولو شعرونه ویل شوي او کومې جولې یې پیژندلي دي .

په دې اثر کې نه یوازې ددې پېر د ادبي نوښتونو جولیز جوړښت څرگند شوي ، بلکې دمنځپانگې له اړخه دسکالو پر څرنگوالي هم خبرې شوي دي ، داچې خوشحال خان خټک د ادب اوسیاست دمیدان اتل دی ، نو دده ادبي زیږونې هم لوړ او د پښتو ادب په ادبي ډولونو کې ځانگړی مقام او ځای لري .

په لنډه توگه وایم چې په دې بهیر کې پښتو نظم دجولې او منځپانگې له پلوه زیاته وده او پرمختیاکړې ده . ددې مهال په ادبي زیږونو کې ډول ډول ادبي ژانرونه رازیریدلي چې بېلابېلې سکالو وې په کې راغلي او څرگندې شوې دي .

ددې پېر ادبي زیږندویانو په لوړه شاعرانه ژبه او تخیل ادبي صنایع په خوږه او روانه ژبه په خپلو اثارو کې راوړي دي . له دې امله په دې پېر او مهال کې خوشحال خان خټک ، رحمان بابا او عبدالحمید مومند دخپلو ادبي زیږونو دڅرنگوالي او لوړتیا له کبله د ادب پوهانو او ادبي کره کتونکو له خوا په کلاسیک شاعرانو نومول شوي دي ، ځکه خودې پیر ته کلاسیک او ددې دورې شاعرانو ته کلاسیک شاعران او ددې پیر ادبي نوښتونو ته کلاسیک ادبي زیږونې وایو . زموږ موخه (هدف) همدادې چې ایا په دې پېر کې کوم ادبي ژانرونه شته والی لري او دغه اثار دکومو سکالوو لرونکي دي . پورتني یاد شوي مطالب ددې اثر په پاڼو کې په جلا جلا توگه دټولو ځانگړتیاوو له پلوه څرگند شوي دي .

Ketabton.com

## دویم څپرکی

ب : دېښتو ژبې دنظم کلاسیک ژانرونه :  
 ۱- بوللنه (قصیده) : بوللنه دبول له مصدر څخه دی او دوپلو په معنی راځي . (رښتین : ۱۳۴۷ ، ۲۹مخ )

پوهاندحبیبی (۱۶) مخ دالمنجد دفرهنگ په اڅخ دقصیدې دلغوي خوا دڅپرلو په برخه کې د ((قصیده څنگه او چېرې پیداشوه )) اثر کې لیکي : :  
 (( قصیده دقصده مصدره څخه جوړه شوې چې مانا یې اتصال ، استقامت ، سموالی ، برابرتیا او سوچه توب دی . ))

قصیده دپښتو نظم لرغونې حماسي ژانر دی چې په کلاسیک یا منځني پېر کې دجولې او مضمون له پلوه نوره هم شتمنه شوې ده .

دقصیدې دلرغونتوب په برخه کې دقصیده څنگه او چېرته پیداشوې اثر کې لیکي : ... شیخ اسعد بن محمد سوري په بخدي کې چې دزمینداور له علاقه څخه دی او په ۴۲۵ هـ - ق کې وفات شوی دی . دامیر محمدسوري په ویرنه کې یوه اوږده بوللنه یعنی قصیده وویلله ... چې دغه قصیده دپټې خزانې په واسطه مور ته رارسیدلې ده .  
 پټه خزانه کې محمد هوتک دشېخ کټه د (( لرغونې پښتانه )) له تاریخ څخه رانقل کړې ده . ( حبیبی : ۱۳۵۷ ، ۱۱مخ ) .

له دې بیلگو څخه څرگندیږي ، چې قصیده په لرغوني پېر کې دیو ادبي ډول په څېر شتوالی درلود ، کله چې ځیني کسان ددې ژانر نوښتگر خوشحال خان خټک بولي ، دا هم بې ځایه خبره نه ده ، ځکه خوشحال خان خټک په پښتو ژبه او ادب کې ترټولو شاعرانو او قصیده ویونکو زیاتي بوللې ویلي دي او دا ژانر یې په منځني پېر کې دجولې او منځپانگې له پلوه ډیر لوړ ( پورته ) رسولی دی .

په دې برخه کې د ادب تیوري اساسونو کې لیکي : قصیده چې په زړه یونان کې ورته ( poie ma ) ویل کیده یو منظوم ایجاد دی چې دخپلې پراختیا په تاریخ کې بېلابېلو ژانرونو ته راکښل شوې ده . یعنی قصیده هم حماسي او هم بدلي خصوصیات لري . (دوست شینواری : ۱۳۶۵ ، ۹۲ مخ ) .

په قصیده کې دموضوع تسلسل او د دورونوپه پای کې دهم قافیه او هم ردیفو کلیمو راوړل اړین لیدل کیږي . قصیده دغزل په څیر ده چې ټول بیتونه یې په وزن او قافیه کې سره یو او لومړی مسره یې دمطلع په څیر وي . دقصیدې دبیتونو شمیر تر دوو سوو بیتونو پورې رسیږي ،

دقصیدې دبیتونو دشمیر زیاتوالی او کموالی دشاعر په استعداد او دمنځپانگې په څرنګوالي پورې اړه لري . په ختیځ ادبیاتو کې قصیده په تشبیب سره پیلېده . او تشبیب دقصیدې هغه برخه ده چې شاعر په کې دطبیعت ښکلا او یا نور عشقي او ذوقي سکالووي (موضوعګانې) په کې راوړي . دقصیدې دپیل یا تشبیب برخه دجولې له مخې هماغه دقصیدې دلومړي بیت په ډول ویل کیږي ، خو دسکالو (موضوع) او منځپانگې له پلوه دلور فکر ، خیال او احساس درلودونکی وي چې عموماً عشقي خوا لري .

دتشبیب د وروستني بیت په پای ته رسیدو سره دګریز برخه پیلېږي . دقصیدې دګریز په برخه کې دشاعر یا ناظم مهارت او استعداد دادی چې څنګه وکولای شي په طبعي توګه لومړي بیت سره یې ونښلوي . په دې برخه کې شاعر کوښښ کوي په استادانه مهارت سره اصلي سکالو (موضوع) ته ځان ورسوي او دخپلې موخې (هدف) څرګندونه وکړي .

دقصیدې دې برخې ته چې دقصیدې دویمه برخه ده ، حسن تخلص هم وايي . دحسن تخلص برخه دجولې له مخې دقصیدې دلومړي بیت ادامه ده . له دې برخې څخه وروسته دحسن طلب برخه پیلېږي . دحسن طلب په برخه کې شاعر یا ناظم دخپل ستایونکي (ممدوح) لپاره دعا کوي . حسن طلب یادعائیه دقصیدې وروستنی برخه ده . دپښتو زیاتره قصیدې په لرغوني او هم په کلاسیک پېر کې دهمدې جولې (تکنیک) له مخې ویل شوي دي .

د پښتو ژبې په کلاسیک ادب کې قصیدې دلرغونو پېرونو او مهالونو له قصیدو سره دجولې او تکنیک له مخې یو ډول قصیدې دي . دپښتو ژبې لومړنۍ قصیده چې دپتې خزانې په واسطه ښودل شوې ده ، په لرغوني پیر کې دشېخ اسعد سوري له خوا ویل شوې ده . شېخ اسعد سوري په کال ۴۲۵ هـ ق کې مړ شوی دی . نوموړي دامیر محمد سوري په مړینه په یوه بوللـه کې داسې ساندي وویلې ، چې یوه برخه یې دېلگې په ډول لیکو :

دفلک له چارو څه وکړم کوکار      زمولوي هرگل چې  
 خاندي په بهار  
 هر غاټول چې په بیدیا غوریده وکا      زیروي یې  
 پانې کاندې تار په تار  
 ډیر مخونه دفلک څپیره شنه کا      ډیر سرونه کا  
 تر خاورو لاندې زار  
 دواکمن له سره خول پریباسي مړسي      دې وزلو وینې  
 توې کاندې خونخوار  
 چې له برمه یې زمري رپي ځنگلو کې      له اوکو به یې  
 ډاري تیرو جبار

هم يې غشي سکني ډال د ژوبلورو  
 کاندې په ډار  
 چې يې ملاوې نه کړيږي په غښتلو  
 کاڅه کاري گذار  
 په يوه گردښت يې پر يباسي له برمه  
 نه يې غشي نه  
 ليندئ وي نه سپار  
 څه تيری څه ظلم کاندې ای فلکه  
 ستاله لاسه نه دی  
 هيڅ گل بي له خار  
 په ویرژلو لورنه کړې په زړه کړاړيه  
 پرنټليو  
 اوروې دغم ناتار  
 هيڅ روغي مې په زړه نشته ستا له زوره  
 بيلوې په  
 ژړا ، ژر مين له ياره  
 له تيريو دې اوبښي څاڅي له وريځو  
 چېنې ژاړي په  
 ورت ورت ستاله شنار  
 (پټه خزانه : ۱۳۵۴ ، ۱۸-۱۹ مخ )

دېښتو په لرغوني ادب کې ياده شوې بوللېه يو لور  
 ادبي کار دی چې دلور خيال لرونکی او دمحاوړې له پلوه  
 روان او خوړ ويل شوی دی ، په دې بوللېه کې ډيرې  
 ادبي ښيگنې خوندي دي . دپټې خزانې څخه شيخ اسعد سوري  
 دبوللې دپورتني بېلگې په وړاندې کولو سره دا پټه  
 لگيږي چې په لرغوني پېر کې بوللېه پيژندل شوی  
 ادبي نظم وو ، چې دجولې او منځپانگې له پلوه دپارسي  
 او عربي بولو او قصيدو ته نږدې ويل شوي دي .  
 له لرغونو بولو څخه بله دښکارندوی مشهوره بوللېه  
 ده چې دسلطان شهاب الدين په ستاينه کې يې ويلې . دا  
 د ادبي قوت له پلوه دشيخ اسعد سوري بوللېه ته ورته  
 ده ، چې داسې پيليږي :  
 دپسرلي ښکلونکي بياکړل سينگارونه  
 بيايي ولونل  
 په غرونو کې لالونه  
 دغاټولو جنډې خاندي وريدي ته  
 زرغونو بڼو  
 کې ناڅي ځلمي جونه  
 ( رښتين : ۱۳۴۷ ، ۳۲ مخ ) .

قصيدې دختيځ په ادبياتو کې په عمومي ډول او دپښتو  
 په ژبه او ادب کې په ځانگړي توگه د ډول ډول  
 منځپانگو اوسکالو و دلرلو له امله د ډولونو او  
 رنگونو په سمسوربن بدل شوي دي ، چې ددې گلونو په  
 شتوالي سره دپښتو ادب دبن په ښکلا کې وړ بدلون ليدل  
 کيږي .

دکلاسیک پېر دقصيدو سکالووې (موضوعگانې) حماسي ،  
 عشقي ، ستاينې ، ويرينې او نور اخلاقي او ټولنيز  
 مطالب دي ، چې پورتني يادې شوې موضوعگانې دقصيدې په  
 جولې کې څرگند شوي دي . په قصيدو کې نه يوازې ديوه  
 تن په ژوند او حالت باندې خبرې کيږي ، بلکې د اولس

، ټولني او خلکو د ژوندانه په څرنگوالي باندې هم خبرې رواني وي .

په کلاسیک پېر کې قصیده د ۹۵۰ هـ ق کلونو په شاوخوا کې د پښتون ولس په ښکلي سیمه کې د ادب دنوو غوټیو په سرتوکیدو سره بیا له سره رنگ او بوي اخلي او دا هغه مهال دی ، چې روښان اودروښان کورني اودروښان شاگردانو په پښتو ادب کې دنوي ژوند سا وچلوله . په دې بهیر کې چې دلیکنیو ادبیاتو یا دیوانی ادبیاتو د پیل مهال دی ،

پښتو ادبي نظم او نثر له پلوه یوه اندازه وده وکړه . د پښتو ادب نظم چې تردې مهاله په گړنیو وزنونو ویل کیده ، عربي او پارسي نظم ته نږدې کړای شو . د دیوانی یا لیکنیو ادبیاتو پیل له همدې پېر څخه دی او ددې ادبیاتو دنوښت ویاړ دارزاني په برخه شوی دی ، لکه چې پوهاند زیار وایي : ( دیوان جوړونه ) د پښتو تاریخ له ( منځني ) پېر سره رانښلوي چې لومړی ویاړ یې دارزاني په برخه دی . ( زیار : ۱۳۶۹ ، ۷ مخ ) .

ددې مهال دشاعرانو لکه میرزا خان انصاري ، دولت لواني ، واصل ، کریمداد ، قادر داد او دنورو هلې ځلې دستاینې وړ دي .

په دې پېر کې نه یوازې نور نظمونه بلکې ځیني قصیدې هم ویل شوي دي .

پورتنیو لیکوالو او شاعرانو قصیده پیژندله او ځینو یې قصیدې ویلي دي . دروښاني مهال د قصیدو د څرنگوالي په برخه کې ( قصیده څنگه او چیرې پیداشوه ) اثر کې وایي : دروښاني دورې قصیدې د تخنیکي نیمگړتیاوو له امله قصیده وزمه نظمونه دي . ( حبیبی : ۱۳۵۷ ، ۱۹ مخ ) .

له دې څخه څرگندیږي چې دروښان په مهال کې ځیني قصیدې ویلي شوي چې دې قصیدو دجولې له مخې نیمگړتیاوې لرلي . له روښانیانو څخه وروسته په پښتو ژبه او ادب کې قصیدې دجولې او منځپانگې له پلوه د ودې په لور گامونه اوچت کړل او دا هغه مهال دی چې د پښتو ژبې او ادب پلار نامتو لیکوال او شاعر خوشحال خان خټک په پښتو ژبه کې په قصیدو ویلو پیل وکړ . په دې پېر کې نه یوازې خوشحال خان ، بلکې ددې کورني نورو نامتو شاعرانو لکه عبدالقادر خان خټک ، اشرف خان ( هجري ) او نورو قلمونه واخېستل او د پښتو ادب دنظم او نثر په برخه کې نه هیریدونکي خدمتونه وکړل او په خپلو نوښتونو یې نوې ادبي زیرونې وکړې . په دې برخه کې ( قصیده څنگه او چیرې پیداشوه ) اثر کې لیکي ( اوس نوبیاد قصیدې سمسور موسم راغی او د پښتو پلار خوشحال خان



ختک په خپل ادبي زیار او مشود ، قصیده هم ترلاس ونيوله . ( )

په لنډه توگه ویلی شو چې قصیده په پښتو ادب کې له منځنیو پیړیو څخه دروښانیانو او د خوشحال خان خټک او ددې دکورنۍ غړو شاعرانو اوهم په دې پېر اومهال کې نورو پښتو ژبو شاعرانو دیوه غوره ادبي ژانر په توگه پیژندله . خوشحال خان خټک د مهال قصیدې دجولې او منځپانگې له پلوه په بشپړو قصیدو بدلې شوې او دډول ډول سکالوو په لرلو سره یې ټولنیزه موخه یا دندې ترسره کړي دي ، خوشحال خان خټک دکلیاتو یوه برخه له قصیدو څخه ډکه ده . بېلابېلې قصیدې چې دبېلابېلو منځپانگو او سکالوو لرونکې وې ، ویل شوي دي . خوشحال خان خټک دنگ ، مېړانې ، پښتونولۍ ، غیرت او ناموس په برخه کې اوږدې قصیدې ویلي دي . هره قصیده یې پند او حکمت او دټولني لپاره دلارښوونې مثال او د اخلاقو قاموس بلل کيږي . خوشحال خان خټک په خپلو قصیدو کې ویرني هم راوړي دي ، لکه چې دخپل زوی نظام په مړینه کې وایي :

څه داغونه ږدې په زړه باندي فلکه  
چې نظام دې له مابېل کړ خوايي ډکه  
خدايه ته خوستمگر نه يي دا څه کړي  
خلقه دې په دا کار کړه هکه پکه  
په لحد کې هغه مخ خورې په چنچيو  
چې دهیچا پرې پیرزونه وه ځوانکه  
کاشکې ځوان دپښتانه په ننگ کې مروای  
نه چې گور لره روان شو له تلته  
چې دقام په ننگ کې ومړ هغه زویه  
په عالم کې دخپل پلار غاړه کالکه  
رنگ داوښکو سره ویوست زماسترگو  
نور به نه راشي زما له مرد مکه  
لاس ودست دې سره درست درهم برهم کړي  
دریغه دریغه لاس درنه رسي فلکه  
هغه وخت به بیرته نه راشي نظامه  
چې به نه وې دخپل بابا له وکه  
که حیاوه ، که صفاوه ، که وفاوه  
ښایسته ستاپه وجود وو هره یکه  
اسمعیل غوندي به دی راته تسلیم و  
که په خلق مې دنظام کشینوگزلکه  
که دپلار په رضازوی درومي جنت ته  
سکه نظام ورلره ورغی بی شکه  
خدای دې نورگلونه جور لره په باغ کې  
که یوگل ورځني پریووت له خونکه

زه به ولې هسې ژاړم یا به نه خورم  
 که په نه ژړا مې مل شي زړه برجکه  
 خوژوندی په دنیا پام خدای دې نه کا  
 ستا خېره زما دزړه له تختې لکه  
 دنظام دغشي یو برابر نه دی  
 که خوشال په زړه خوړلی ډیرناوکه

مگر زړه یې دهاتي وي چې زغمي یې  
 داشتی چې دخوشال په زړه شولکه  
 ( کلیات خوشحال خان خټک : ۱۹۶۰ ، ۵۳۵-۵۳۹ مخونه ) .  
 دخوشال خان خټک پورتنی قصیده چې دخپل زوی نظام په  
 مړینه کې یې ویلی ده له نورو لرغونو قصیدو او  
 ویرنو سره دمنځپانګې له اړخه توپیر لري . دخوشال  
 خان خټک دتشیب برخه دپښتني ولس لپاره داسې غوره  
 لارښوونې دي چې ننگ او مېړانې ته یې رابولي . په  
 قصیده کې له خدای څخه غوښتنه کوي چې زوی یې دقام  
 په ننگ کې مړ وای او داخبره دقصیدو په تاریخ کې  
 دمنځپانګې له پلوه د سکالو وځرنگوالی او نوښت په  
 گوته کوي .

دقصیدې پورتنی بېلګه دکلاسیک پېر له قصیدو څخه  
 راوړل شوې ، ددې قصیدې څخه څرګندیري چې په دې پېر  
 کې قصیدې دجولې او منځپانګې له پلوه څومره وده او  
 پرمختیا کړې ده .

۲- غزل : دلیریک Lyric یا غنایي یا بدلي شعرونو د  
 ډول پخوانی او لرغونی ژانر دی . په پښتو ژبه او  
 ادب کې لرغونی او زړې ریشي لري . دغزل سکالو  
 (موضوع) لکه چې له نامه څخه یې څرګنده ده په  
 لومړنیو وختونو کې یوازې عشق او محبت وو ، خو دوخت په  
 تیریدو ، دغزل موضوعګانې هم نوې شوي او ډول ډول  
 موضوعګانې یې په جولو کې ځای شوي دي . هر څومره چې  
 غزل دجولې او منځپانګې له پلوه وده کړې ، په هماغه  
 اندازه یې بشپړ والی راڅرګند شوی دی .

دغزل وده او پرمختیا ددې ژانر د جولې او منځپانګې پر  
 پوځوالي او ډولونو باندې د بدلون سبب شوی دی .  
 لکه چې تصوفی ، پند ، نصیحت ، حکمت ، پوهه ، اخلاق او  
 نورې ټولنیزې غوښتنې چې ددې هنري او ادبي ژانر په  
 جولو کې جوړښت موندلی دی . په غزل کې دخوږو او زړه  
 وړونکو الفاظو راوړل دغزل په ښکلا کې زیاته اغیزه  
 لري .

دپښتو ادب دنظم دغه ژانر یو ترنمي او وزمین ژانر دی  
 ، چې په ساز او غاړې ویلو سره په ځانګړو اهنګونو  
 باندې ویل کیږي . غزل دپښتنو سیمو په ډېرو او حجرو  
 ، کلیواو بانډو ، شارو او میرو ، په خوښی او ښادی  
 کې د ملګرتیا لرغونی تاریخ لري . دغزل په واسطه

میلې او مجلسونه تاوده ساتل شوي او ددې ژانر له خواږه ترنم څخه خوندونه اخېستل شوي دي .  
 غزل نه یوازې دوخت دښه تیریدو دیوې وسیلې په توگه بلکې دېښتو نظم دنورو ژانرونو په څېر دخلکو دلویو پرگنو په لارښوونه کې هم پوره ونډه اخېستې ده او دخلکو لپاره دپام وړ مضمونونه لکه پند ، حکمت ، اخلاق ، پوهه او نورو سکالوو په وړاندې کولو سره یې خپله ټولنیزه دنده سرته رسولې او رسوي یې . دغه ژانر په پارسي ادب کې هم ډیر لرغونی تاریخ لري ، چې په دې ژبه او ادب کې یې شتوالی دریمې هجري پیړۍ ته رسیږي .

ډاکټر ذبیح الله صفا وايي : (( غزل او ددې مهال غنایي شعرونه دهغه څه ادامه ده چې دریمې هجري پیړۍ په وروستیو او دخلورمې هجري پیړۍ په لومړیو کې یې وینو .

ددې پیړۍ په پیل کې دوه نومیالي غزل بول شاعران وو چې وروستیو شاعرانو په دې ډول شعر کې په استادۍ ستایلي دي او له هغو دوو څخه یو رود کی او بل شهید دی ... )) ( ذبیح الله صفا : ۱۳۴۲ ، ۳۳۶ مخ ) .  
 د ډاکټر ذبیح الله صفا دلیکنې له مخې په پارسي ادب کې دغزل لرغونتوب ، دریمې هجري پیړۍ ته رسي . څرنگه چې مخکې هم څرگنده شوه چې قصیده د پښتو ، فارسي او عربي ادب ترمنځ دگډې پولې درلودنکی دی او غزل هم دهمدې تکنیک په اساس ویل کېږي ، یعنی دغزل ژانر دجولې دڅرنگوالي له مخې په کلاسیک پېر کې له عربي او پارسي غزلونو سره دگډ برید په لرلو اود ډول ډول نویو منځپانگو په څرگندولو سره ټولنیز سکالووې ځلولي دي .

په پښتو ژبه کې ددې ډول نظمې ژانر څخه گټه اخېستل شوې او په لرغونې پېر کې هم په وگړني وژنونو سره غزلونه ويل شوي دي . په پښتو ژبه کې لومړنۍ پښتو غزل اکبر زمينداوري په ۷۷۱-۸۰۷ هـ ق کال کې ويلې ده ، نوموړی وايي :

دخپل خان له حيوانيې څه ويل کړم ---- د عشق وير به تل په خپله پتول کړم

( حبيبي : ۱۳۳۸ ، ۱۰ مخ )

له دې څخه څرگنديږي چې په دې پېر کې غزل يو پيژندل شوی ژانر دی . غزل دلغت له اړخه په فرهنگ عميد کې داسې څرگند شوی دی . غزل ( غ - ز )

له ښځو سره خبرې او ټوکې کول هغه خبرې چې دښځو په ستاينه او عشق کې وشي او ديو ډول شعر نوم دی چې زياته دښځو په عشق او عشقبازی کې وويل شي ، دبیتونو شمير يې د اوو بیتونو څخه کم او له پنځلسو بیتونو څخه زيات نه وي . ( حسن عميد : ۷۴۱ مخ ) .

غزل دمینې محبت او د عشق پر موضوعاتو ليکل کیده . په لومړنيو وختونو کې دغزل په جولې کې به زیاتره عشقي منځپانگې راتلې ، مگر وروسته د غزل په منځپانگه کې ځيني بدلونونه رامنځ ته شول .

غزل په پښتو ژبه کې هم دنظم يو مشهور ژانر دی چې له لرغونې پېر راهيسې په دې ادبي ژانر کې ډير شعرونه ويل شوي دي . غزل دقصیدې په څېر مطلع لري او له پنځو څخه تر پنځلسو بیتونو پورې يې دبیتونو شمېر رسيږي او دموضوع تسلسل په کې نه مراعتيږي .

په پښتو ژبه کې ليکنې ادبيات چې د شاعر يا ناظم په واسطه په مستقیمه توگه مور ته رارسيدلي وي ، پخوانی تاريخ نه لري او مور ته دروښان له پېر څخه د ۹۵۰ هـ ق شاوخوا دليکنې ادب يا ديواني ادبياتو هغه بېلگې راپاتې دي چې په خپله د ليکوال يا شاعر له خوا ديوان شوي وي .

په دې مهال کې ددې وخت د شاعرانو او ليکوالو لکه ارزاني ، مخلص ، دولت (لواني) ، ميرزا خان (انصاري) ، واصل (ورکزي) او نورو شاعرانو په شعرونو کې دغزل بيلگې خورا زياتې دي . په دې پېر کې دغزل موضوع زياتره ، پند ، نصيحت ، مذهبي او ديني لارښوونې دي . په دې پېر کې دنورو شاعرانه زيرونو تر څنګ غزل هم يوه غوره زيرونه وه او دغوره ادبي ژانر په توگه کارول شوی دی .

عبدالرحيم منانوف ليکي : ((... په هرحال بايد وويل شي ، چې روښاني شاعرانو په خپل نوبت سره دافغانی ادب په عنعنې کې مهمه برخه واخيسته او په نورو شاعرانه اشکالو او مضامينو يې دپښتو ادبياتو غني

کولو لپاره ډیر کار وکړ ، څومره چې مواد اجازه ورکوي ، ویلای شو چې ددوی په نظمې ایجاداتو کې غزل مهمه برخه درلوده چې په افغاني تحریري ادبیاتو کې په ۱۴ پیړۍ کې ایجاد شوي دي . ( عبدالرحیم منانوف : ۱۳۵۳ ، ۴۱ مخ ) .

له دې مهاله لږ څه وروسته دغه ژانر د خوشال خان خټک او دده دکورنۍ دغړو شاعرانو او هم د همدې پېر دنورو خور ژبو شاعرانو له خوا کارول شوی او دې ژانر ته یې دجولې او منځپانگې له پلوه وده ورکړې ده .

په دې پیړۍ کې ډول ډول سکالووي ( موضوعگاني ) په استادانه مهارت په شاعرانه ژبه په دې ډول شعرونو کې انځور شوي دي . خوشال خان خټک اود خوشال خان کورنۍ نورو غړو شاعرانو په دې ژانر کې ښکلي ښکلي شعرونه لیکلي دي ، چې د(خوشال خان کلیات) ډیره برخه او لومړۍ برخه له غزلو ډکه ده . دده غزلي دبديعي

صنایعو په زیور پسولل شوي او په شاعرانه ژبه او خیال ، بېلابېلې موضوعگاني وړاندې کړي دي . همدارنگه عبدالقادر خان خټک په ۱۰۶۳ هـ -ق ، اشرف خان هجري ، کاظم خان شیدا او خوشال خان خټک نورو زامنو او لمسیانو ښکلي غزلي ویلي دي ، چې دجولې او منځپانگې له پلوه ډیر لوړ غزلونه بلل کیږي . په دې پیر کې رحمان بابا (۱۰۴۲ کال کې زیږدلی) چې په ویناکې یې طبعي خور والی ، رواني او فصاحت لیدل کیږي ، ډیر خواره او په زړه پورې غزلونه چې عموماً دپند او نصیحت سکالووي لري ، لیکلي دي .

همدارنگه عبدالحمید مومند چې په موشگاف نومول شوی دی دپښتو ژبې نازکخیال غزل بول شاعر دی ، دده غزلونه د هر ډول سکالوو په لرلو سره دجولې له مخې دبشپړتیا لوړ پړاو ته رسیدلي غزلونه دي .

عبدالحمید او رحمان بابا دپښتو ژبې په نظم کې دځانگړي سبک درلودونکي دي ددوی په ویناوو کې بېل خوند او رواني لیدل کیږي ، دواړو شاعرانو ډول ډول نظمونه او شعرونه ویلي دي ، چې په نظمونو کې یې دغزل بېلگې هم خورا زیاتې دي . نورمحمدغمجن وايي : (( رحمان بابا (( دحقیقي عشق )) او حمید مومند د (( مجازي عشق )) په موضوعاتو کې ډېر غزلونه ویلي دي . )) ( نورمحمدغمجن : ۱۳۵۹ ، ۵ مخ ) .

ددې پېر اومهال د ټولو غزل بولو شاعرانو په زړه وړونکو ویناوو کې خوروالی ، رواني ، دکلماتو وړنده کارول ، دالفاظو ښکلا ، شاعرانه ژبه او لوړ تخیل ، لطافت او نازکي اوهم دبديع او بیان دصنایعو د پکار وړلو له پلوه ددې ژانر ډیرې بېلگې لیدل کیږي .

په دې پېر کې شاعرانو او ناظمانو د غزل په جولي کې دبدیع او بیان صفتونه په استادانه مهارت سره کارول . ددې پېر په غزلونو کې ډول ډول تشبېهات ، استعارې ، کنایې ، دمتلونو راوړل ، دتجنیس ، حسن تعلیل ، مراعات النظیر ، الهام ، تدبیع او نور صفتونه شتوالی لري .

غزل دجولي په ښکلا کې وړنده او په زړه پورې اغیزې ښندلې دي . په دې پېر کې نه یوازې دغزل په جولي کې عشقي سکالووې راوړل شوي دي ، بلکې دمنځپانگې له پلوه هم څرنگوالی او ښه والی په کې لیدل کیږي ، یعنی ډول ډول سکالووې لکه پند ، نصیحت ، پوهه ، اخلاق ، مذهبي او دیني لارښوونې راغلي دي .

دغزل ژانر په منځنیو پیریو کې د دیوانی نظمونو او شعرونو یوه برخه جوړوي چې نه یوازې په شاعرانو او ناظمانو کې بلکې دهغه وخت په اولسونو کې هم دپیژندل شوي ادبي ډول په توگه راڅرگند شوي وو .

مور دلته د عبدالحمید مومند دوه غزلونه دبیلگې په ډول راوړوو ، چې په دې دوو بېلگو کې دغزل د ژانر په جولي کې دوه سره بېلې سکالووې ( موضوعگانې ) راوړل شوي دي ، چې لومړنۍ بېلگه یې دپند او نصیحت په منځپانگه کې ټولنې او خلکو ته لارښوونه کوي او دزوی دروزلو په برخه کې لارښوونه کوي .

دویم غزل یې دمجازي عشق په برخه کې دی ، چې په دې غزل کې په شاعرانه تخیل او وینا سره د عبدالحمید مومند لور شاعرانه استعداد په ښه توگه راڅرگندیږي .

لومړۍ بېلگه :

نازولی زوی نه اخلي ادب	او دسیوري نخل
نه نیسي رطب	
ونیومشه هغه زوی دې په خواپورې	چې یې نه
نیولی درس او نه مکتب	
په غوجل کې باري خر او کچر ښه دی	نه په خونه
کې جاهل اوبې طلب	
چې پیداښي یو ناکس په قبيله کې	ورانـــــــدې
وروسته بسته کاندې نسب	
دپسر په نیکوبدو پلار یادیري	داخبردی په
جهان کې مجرب	
په سواره باندي یې گوته شي ایښوده	چې یې اس
برابر نه ځي په جلب	
په زړه مهر په خوله قهر زوی ته بویه	څه ښه وایي
چیرته ډب هلته ادب	

یوسف هاله شولایق دپادشاهی  
 خپیرې دغضب  
 چپې یې وخورې  
 هرناکس لکه مگس باندي بونیږي  
 گویي کا شکر لب

دویمه بیلگه:

دداغلي زړه له اوه شم خه شان چپ  
 گلو نه وي بلبلان چپ  
 دچمن په  
 خلاص شي ، بیالکه تورزن دټول له منځه  
 غابوو نیسم زیان چپ  
 که هر خه په  
 له خامی جوش وخورش خېژي له دیگه  
 پختگی نه پختگان چپ  
 وي لـه خپلـي  
 په اوبو به دې دمراد دیوه شي بله  
 غوندې په صبر کرې دهان چپ  
 که صدف  
 چې دانه په خاورو پته شي خوشه شي  
 دننه وساته ارمان چپ  
 په گوگل  
 دبلبلو نارې ښې نه دي په گلو  
 سرولمبو کې سوزي پتنگان چپ  
 لکه کاه وکهربا چې سره بولي  
 خوله بلل کاندې یاران چپ  
 هسې پته  
 لکه ژاري پته خوله بوره بدننامه  
 مین زړه اه وفغان چپ  
 ابرو یې دشکرخور میلمه به خه کا  
 حمیدشکریاري که په گریبان چپ  
 چـمـن  
 ( غمجن : ۱۳۵۹ ، ۲۹ مخ ) .

۳- څلوریزه ( رباعي ) : دپشتو نظم لیریکی ډول  
 پخوانی ادبي ژانر دی ، چې په پشتو نظم کې ډیر لرغونی  
 او غوره ځای لري . په پشتو کې رباعي ته څلوریزه هم  
 وایي .  
 مخکې له هغه چې په پشتو ادب کې عربي عروض خپلې  
 اغیزې وښندي ، په پشتو ژبه او ادب کې یو ډول رباعي  
 موجوده وه ، چې په ملي وزنونو به ویل کیده .  
 رباعي دپشتو ژبې او ادب دنورو نظمي ژانرونو په څېر  
 دیوه اوږده تاریخي بهیر نتیجه ده . دغه ژانر نه  
 یوازې په کلاسیک پېر کې بلکې په لرغوني پېر کې هم  
 پیژندل شوی ادبي ډول دی ، چې ډیرو شاعرانو په همدې  
 جولي کې شعرونه او نظموونه ویلي دي .  
 په کلاسیک پېر کې ددې ژانر بیلگې ددې مهال دشاعرانو  
 په لیکنو او شعرونو کې ډیر زیات گورو . پوهاند رشاد



وايي : خوشال خان رشتيا ويلى دي ، دده په كلياتو كې د ديواني ادب قصيدې ، عزلي ، رباعي ، مسمطات ( لكه مربع ، مخمس او معشر ، ترجيع بندونه ، تركيب بندونه او مثنويات په كثرت شته خو د اولسي ادب يعنى پښتو نظم د اصيلو او لرغونو شكلونو څرك نه په كې پيدا كيږي . ( رشاد : ۱۳۶۷ ، ۵۳ مخ )

پورته په ښكاره ډول څرگنديږي چې د خوشال خان خټك په شعرونو كې ددې ډول ديواني شعرونو بيلگې شته ، چې همدغه موضوع دروېشان په پېر او مهال كې هم رښتيانيه لري ، يعنى دروېشانيانو دمهال په شعرونو كې هم د ديواني رباعي بيلگې خورا زياتې موندل كيږي .

درباعي تكنيك او جوله دپښتو ژبې دنورو ادبي نظمونو په څرنگوالي او څومره والي كې دارزښت وړ مقام لري . درباعي په جولي كې لنډې ، لنډې موضوعگانې ددې ژانر منځپانگې جوړوي . دغه لنډې لنډې موضوعگانې چې دټولنيزو غوره مطالبو دڅرگندولو په خاطر دشاعر له فكر او انديښنې را زيږدلي ليكل شوي دي ، دغه ډول څېل دهغه مهال دټولنيزو پرابلمونو دحلولو او دښې لارښوونې په برخه كې ستره دنده سرته رسولې ده .

رباعي - دغزل په شان ده خو توپير يې دادى : د رباعي دبیتونو شمیر دوه بیتونه وي ، چې دغزل دجولې په څېر لومړی بیت يې مسره وي ، يعنى په وزن او قافیه كې سره يو وي .

همدارنگه درباعي څلورمه مسره دوزن او قافيې له پلوه دمطلع په شان وي .

په فرهنگ ادبيات كې زهراخانلري رباعي داسې راپيژني : رباعي څلور مسرې وي ، چې لومړی ، دويمه او څلورمه مسره يې دواحدې قافيې لرونكې وي . ( خانلري : ۱۳۴۹ ، ۲۲۶ مخ ) .

رباعي په پارسي ادب كې د ه - ق له لرغونو پېرونو څخه ددې ژبې او ادب په شاعرانو او ناظرانو كې دود شوې ده .

ددې ډول شعرونو او نظمونو ريښې دپارسي ادبياتو په تاريخ كې ان څلورمې هجري پيړۍ ته رسيري . ددې موضوع دروېشانتيا په خاطر د ډاکټر ذبيح الله صفا دليکنې پښتو ژباړه تاريخ ادبيات ايران څخه کټ مټ راوړو : (( ددې مهال شاعرانو دشعر په بېلابېلو څېلونو او ډولونو كې دمثنوي ، قصيدې ، غزل ، رباعي او مسمط . ترجيع بند . دوبيتي ، قطعه او نورو په هکله ليکنې کړي دي . )) ( ذبيح الله صفا : ۱۳۴۲ ، ۳۳ مخ ) .

له پورتنۍ ليکنې څخه پوره جوتيږي چې رباعي په پارسي ادب كې په څلورمه هجري پيړۍ كې دنظم دپورتنيو يادو

شويو ډولونو په څنگ کې ديو ښکلي ادبي ډول په توگه پيژندل شوي او کارول شوي ده .  
 په پښتو ژبه او ادب کې دغه ډول ادبي نظم په لرغوني پېر کې هم شتوالی درلود ، چې دپښتو په ملي وزنونو سره ويل کيدې ، په کلاسيک پېر او له دې مهاله مخکې عربي عروضو ته نږدې د ديواني نظمونو په ډله کې درباعي دنظم ډول هم ليدل کيږي . دپښتو ژبې او ادب لومړنی رباعي چې دپټې خزانې له لارې لاس ته راغلي ، خليل خان نيازي ته منسوبه ده چې دسلطان بهلول ( ۸۹۴ هـ ) په وړاندې يې لوستلې وه ، هغه رباعي داسې ده :

رباعي  
 خړې وريځې ژاري له پاسه کويله رغ کا  
 بيلتون له لاسه  
 په هغه لوني گوهر په خول ستا دا مرحبا کا  
 ستا زموږ مواسه

سلطان بهلول ددې رباعي له اوريدولو سره سم په ځواب کې لاندې رباعي ويلې ده :  
 ملک به زرغون کرم په ورکړه راسه گوره وريځې  
 د داد له لاسه  
 خول مې دعدل په درو روڼ دی جهان به زيب  
 مومي زما له لاسه  
 (پټه خزانه ۱۳۵۴ ، ۲۴ مخ

)  
 درباعي يوه بله بيلگه د ديواني ادب له رامنځ ته کيدو لږ څه مخکې په کلاسيک پېر کې ويل شوې ده . دا رباعي په رابعې نومې يوې پښتنې شاعرې پورې ( د ۹۲۰ هـ په شاوخوا کې يې په کندهار کې ژوند کاوه ) اړه لري له دې رباعي څخه هم دجولې او هم دمنځپانگې له مخې ددې مهال درباعي نظم څرنگوالي پوره څرگنديداي شي .

رباعي  
 ادم مخکې وته راستون کا په اور دغم يې  
 سوی لرمون کا  
 دوزخ يې روغ کا پرمخ دځمکې نوم يې دهغه  
 دلته بيلتون کا  
 ( حبيبي : ۱۳۳۸ ، ۱۸۹ ، مخ

)  
 همدارنگه په کلاسيک پېر کې خوشال خان خټک عربي او پارسي عروضو ته نږدې ډيرې رباعي ليکلي دي ، چې

دخوشال دکلیات یوه برخه رباعي د ادبي نظمونو څخه ډک دی ، چې وروسته به یې بیلگې راوړل شي .  
په پښتو ادب کې رباعي دجولې او تکنیک له مخې د دوزنو په پای کې دقافيې درعايت له مخې په دوه ډوله ده .  
الف : هغه رباعي چې دواړه بیتونه یې مسرې وي ، لکه په لاندې دوو بیلگو کې :

یوموتی خاورې زېبا صورت کا زړه یې کڅوړه  
دمعرفت کا  
گویا یې ژبه په خپل صفت کا بیا یې له خاورو  
سره لت پت کا

( دخوشال خان کلیات : ۱۹۶۰ ،

۲۳۲ ، مخ )

ب : هغه رباعي چې لومړی بیت یې مسره او دویم یې غیر مسره وي .

لکه :

بې قدره نه دي د راز خبرې د راز خبرې  
، دي مرغلرې  
ځای یې دننه دزړه صندوق دی وربه یې نه کړي  
همدم که لرې

( دخوشال خان خټک کلیات

: ۱۹۶۰ ، ۶۶۴ مخ )

دپورتنيو بیلگو په راوړلو ، درباعي ډولونه او دجولې له مخې یې څرنگوالی پوره څرگندیږي . درباعي ژانر موضوعگاني - پند ، حکمت او هم عشقي او ټولنيز دي .

له دغو څرگندونو څخه څرگندیږي چې رباعي په کلاسیک پېر کې دیوه غوره ادبي ژانر په توگه کارول شوی ده او دشاعرانو دشاعرانه احساساتو په څرگندولو او دټولنيزو موضوعگانو په انځورولو کې وړنده مقام درلود .

ع- پارکی ( قطعه ) :

دپښتو ژبې دکلاسیک ادب دنظم دلیریک ډول ژانر دی . په دې پېر کې نظم دنورو ژانرونو په څېر ددې مهال دشاعرانو او ناظمانو لپاره یو پیژندل شوی ژانر وو ، چې په لرغونو مهالونو کې یې هم رېښې لیدل کیږي ، چې په جولې او منځپانگې کې ټولنيزې سکالووي راوړل شوي او انځور شوي دي .

په دې ډول نظم کې لنډې لنډې موضوعگاني چې لوړ ټولنيز ارزښت لري ، څرگندې شوي دي . مخکې وویل شو چې په پښتو ادب کې په دې هنري جولې کې شعر ویل او نظم جوړونه دیوې تاریخي پېښې په توگه لرغونی دود لري .

په پښتو ژبه کې قطعې ته پارکی وايي . ددې ژبې لومړنی پارکی (قطعه ) دابومحمدهاشم سرواني ( ۲۲-۳-۲۹۷ ) ه ق

. له عربي ژبې څخه راوړل شوې قطعې ده چې څرک یې د پټې خزانې له لارې مور ته لگیدلی دی . دغه پارکي داسې دی :

ژبه هم ښه وینا کاندې چې وینه  
لاس کې زر او درهمونه  
ژبه ور ورله ورځي وینا یې اوري  
خاوندان تل وي پویونه  
که درهم یې ځینې ورک شو ، شي نټلی  
وي په خرو پیژندون  
که بدای سونۍ وبولي خلق وايي  
رشتیا ښه له رشتون  
که بې وزلې ووايي رشتیا خبره  
خوسونۍ دی تیرون  
هو درهم ښندي هر چا له لویه برخه  
دخاوند هر ځای پرتمون  
درهم ژبه ده که څوک ژبور کيږي  
که څوک و کاندې قانون  
( پټه خزانه ۱۳۵۴ ، ۲۶ مخ ) .

تردې وروسته په پښتو ژبه لومړنۍ ویل شوې قطعې ، د شیخ رضی لودي ده ( ۳۹۰ هـ ) د اقطعې داسې ده :

دالحاد په لوردې تربلل گروه دې زموږ وکور  
اوه .  
مور روڼلی په زیارنه  
اوه  
لرغون ولي گروهیدلي  
اراوه  
لودي ستا په نامه سپک شو که هرڅومره درناوه .  
( رښتین : ۱۳۴۷ ، ۱۳۸ مخ ) .

له دې څخه جوتیږي چې په پښتو ادب کې پارکي (قطعې) لرغونې ریښې لري . له دې سره سره په دې پېر کې په روانه پښتو ژبه د شیخ رضی لودي ( ۳۵۰ ) شاوخوا او امیر نصر لودي ( ۳۹۵ ) هـ ق پارکي لیدلای شو .

ددغو پارکو جولیز جوړښت د پښتو ژبې په وگړنیو وزنونو سره دي . ددې پېر د پارکو په جولو کې د پند او نصیحت او هم حکمت ښکلي منځپانگې راوړل شوي ، چې دهغه وخت د ټولنیز ژوند څرنګوالی په کې له ورايه څرګندیږي .

قطعې د یوڅېل په څېر د منځنیو پیړیو په پښتو نظم کې هم خورا زیاتې بېلګې لري چې د روښانیانو پېر د شاعرانو له خوا ډیره کارول شوې ده ، چې بیلګې یې ددې مهال په دیوانی شعرونو کې شته دي . خوشال خان خټک اوددې پېر دنورو شاعرانو له خوا په دې ادبي او هنري جوله کې خورا زیات شعرونه او نظمونه جوړ شوي دي .

ددې مهال پارکي عربي وزنونو ته نږدې شوي دي او په منځپانگو کې يې ډول ډول موضوعگانې راوړل شوي دي . چې د عشق ، بزم ، پند ، هجوو او نورو اخلاقي خواوو په روښانه کولو او څرگندولو کې ويل شوي دي .

روهي په ادبي څېړنو کې ليکي : ( دخوشال په اثارو کې د شکل تنوع زياته ده ، په نثر کې يې له ساده او مرسل څخه نيولې ترموجز او مسجع پورې بېلابېل اشکال ليدل کيږي .

لفظي صنايعو له نظره دخوشال ديوان ديوه قاموس حيثيت لري . که څوک ديوان پسې وپلټي نو هررازبد يعی صنعتونه به په کې ومومي .

دوست محمداکامل دنمونې په توگه دده په کلام کې دغه صنايع ښودلي دي . ( تجنيس ، حسن تحليل ، طباق الاضداد ، ابهام ، ترجيع بند ، تنسيق الصفات لف ونشر - مرتب او غيرمرتب .

دخوشال په اشعارو کې : مثنوي ، رباعي ، مربع ، مخمس ، مسدس ، معشر ، ترکيب بند ، ترجيع بند ، قطعه ، غزل ، قصيده او داسې نور شته دي . ( ( روهي : ۱۳۶۲ ، ۲۶۹ مخ ) .

پورتنيو څرگندونو څخه څرگنديږي چې قطعه او ددې ترڅنگ نور ادبي څېلونه او ژانرونه خورا زيات وو ، داچې دخوشال خان په کليات کې دنظم پورتني ډولونه راوړل شوي دي ، نوڅرگنديږي چې په دې مهال کې پارکي ديوه غوره ادبي ژانر ديوې برخې په توگه د ټولنيزو اړخونو په څرگندولو کې کارول شوی دی .

پارکي په وزمين او اهنگوال ډول د رباعي په څېر ويل کيږي ، توپير يې دادی چې په رباعي کې يوازې دوه بيته ليکل کيږي ، مگر په قطعه کې دوه بيته او له دوو بيتونو څخه زيات هم راځي . همدارنگه دقطعي مطلع مسره نه وي ، يعنی لومړی مسره يې د قافيي له پلوه سره يونه وي . قطعه تر دولسو بيتونو پورې ويل کيږي ، په فرهنگ ادبيات کې پارکي (قطعه) داسې پيژندل شوي : هغه شعر دی چې له خوبيتونو څخه جوړ شوی او په ښکاره ډول دقصيدې په څېر دی . يوازې داچې دوه لومړني مسرې يې دواحدې قافيي لرونکي دي . دمعنی له پلوه دڅو شعرونو غونډ (مجموعه) ده ، چې ديوه مطلب او معنی په څرگندولو کې دپند ، حکمت او نورو غوښتنو په څېر وي . قطعه زياتره له دريو څخه تر دولسو بيتونو پورې وي .

( خانلري : ۱۳۴۹ ، ۴۰۱ مخ ) .

پارکي (قطعه) :

په پښتو او پارسي ادب کې دگډې جولې له مخې ويل شوي دي . دسکالو له اړخه دپارکي په منځپانگه کې : پند ، حکمت اونورې ټولنيزې غوښتنې راځي .

دکلاسیک پېر دغه لاندې قطعه دبېلگې په ډول راوړو :  
اندېشنه که په غره کښيردې      غر به هم لکه  
ويشته کا

خوار سړی ملامت نه دی      که په غم کې ځان  
اوبه کا

په پورته ډول پارکي (قطعه) دجولې او منځپانگې له پلوه ديوه ادبي او هنري پيژندل شوي ژانر په توگه څرگند شوی . دخوشال خان خټک يوه قطعه .

سره ورغلل دوه غرونه      يومغل دويم پښتون  
رنځ شدت يې هسې نه دی      چې څوک صاف کا خپل  
لړمون

خدایه ته دا نابینايي      هم بیچون هم  
بیچگون

ته حکیم يې پرې پوهيرې      زه پرې نه پوهيرم  
چون

واړه ستا په حکم کيږي      که گډون دی که شلوون  
که بیرون نه شي له ملکه      غم لري په کې  
زرغون

که رودونه پار، پرار وو      سړ دوينو دي  
جيحون

په هرحال شکريايده دې      تبه ښه ده نه طاعون  
( خوشال کلیات : ۱۹۶۰ ، ۸۳۰-۸۳۱ مخ )

## ۵- دوه ییز ( مثنوي ) :

دلغت له پلوه هغه دوو بیتونو ته وايي چې دواړه مسرې يې دگډې قافيې درلودونکې وي ، يعنی مثنوي هغه مسره ( بیت) دی چې دواړه نیم بيتي يې په وزن او قافیه کې سره برابر دوه دوه دورونه ولري ، خو په دې شرط چې دمربوط نظم مخکني او وروستي بیتونه په هر وخت په وزن کې سره يو او په قافیه کې سره بېل وي . يعنی هر بیت به مسره وي او هره مسره به يې مستقله قافیه لري او په وزن کې به سره يوشی وي .

د ادبیاتو په فرهنگ کې لیکي : د فارسي شعر يو ځانگړی قالب دی چې په عربي ژبه کې د فارسي په تقلید ويل شوی او جوړ شوی (( مزدوجه )) يې بولي . مثنوي هغه شعر دی چې دواړه مسرې يې دگډې او مستقلي قافيې درلودونکې وي . په پارسي ژبه کې اوږده بزمي يا رزمي او عرفاني نظموه دمثنوي په چوکات کې کارول کيږي . لکه دمولوي مثنوي ، د فردوسي شهنامه اود نظامي خمیه ( زهراخانلري : ۱۳۴۹ ، ۴۴۲ مخ ) .

حسن عميد ليکي : (( هغه دوه دوه شعرونه چې دواړه مسري يې دقافيه درلودونکی وي او د دويمې مسري قافيه يې دلومري مسري دقافيه په څېر وي . لکه دفروودي دشهنامه شعرونه ، دموليننا جلال الدين مثنوي او نور . عرب دې ډول شعر ته مزدوج وايي ، يعنی زوج ، زوج . (( حسن عميد : ۱۳۵۰ ، ۹۳۸ مخ ) .

مثنوي ځانگړی قالب لري چې جوليز جورشت يې پورته څرگند شو . مثنوي د فارسي ادب ليريک ډول نظم ژانر دی ، چې وروسته په پښتو ادب کې دود شوي دي . په پښتو ادب کې دمثنوي دويلو دود له لرغوني پېر څخه راپاتې دي .

په دې هکله جلال الدين ليکي : (( ترکومه ځايه چې ما دمثنوي په باب په پښتو شعر او ادب کې څېړنه کړې ده . د موجودو موادو له مخې چې زمور پښتو کتابونو کې خوندي او زمور په لاس کې شته په پښتو ادب کې دمثنوي دپيدايښت له لومړنی بيلگې څخه دپنځمې پيری په اوایلو کې مخامخ کيو او هغه هم دشيخ اسماعيل نيکه هغه منظومې نارې دي چې دخوشيو دتگ په وخت کې يې ويلي دي . (( جلال الدين : ۱۳۶۰ ، ۱۷ مخ ) .

په پښتو ژبه او ادب کې ددې ډول نظم دبيلگې پته له پنځمې هـ ق پيری څخه مخکې مور ته څرگنده نه ده . په دې ژبه او ادب کې لومړنی مثنوي دشيخ اسماعيل دامنظومې نارې دي .

که يون دی يون دی ، مخکې بيلتون دی له کسې غره څخه ځي خريشبون دی  
کـــ وروړه وروړه ، خريشـ بونه وروړه  
ته چې بيلتون کړې ، زما وير ته گوره  
چې ځي مرغی له - تورې کرغی له همزولي پاتې  
- ځي څه مرغی له

زړه مـ رپـ رپـ ، يـ ر مـ بيليـ بريـ بيلتون يې اور دی ، زمور کهول ولاړه ( پته خزانه : ۱۳۵۴ ، ۹-۱۰ مخونه )

تردې وروسته تايمني (۵۵۰) هـ ق کې په دې ځواب کې شعر ويلی چې څو بيتونه يې په لاندې ډول دي :

نن زه غريرم په صفت دسلطان چې دی بادار غازي  
ملک دجهان

دفيروز کوه او غور رناله له ده ده هم د تېـ رو  
تورو رناله ده ده  
چې توره وکارې چرتون کي خالي غليم چې کله کړي  
په توره سيالي  
غياث الدين دغور زمري عاليشان داسلام دين دده په  
توره روښان



ماد داور په مخکه ولید ادم دادجنت په خپر وېښ  
ښه حرم

(رښتین : ۱۳۴۷، ۲۳ مخ . )

تر تایمېني وروسته بله مثنوي داکبر نومي شاعر ده چې  
دگوډ تیمور هم زمانه او دزمینداور اوسیدونکی دی ( ۷۷۰ هـ-ق )  
شاوخوا کې اته خپه ییز سیلاب کې مثنوي  
ویلې ده .

دبېلگې خوبیتونه یې دادي :

زه عاشق یم یار هم نیز  
یو پرېل عاشقان یو  
صادقان یو

یو پوه به بل پسې رنځور یو  
چې نژدې نه یو رنځور یو  
عشق که ښه دی ، که بلا دی  
دی

( رښتین : ۱۳۴۷ ، ۳۴ مخ )

تراکبر وروسته بله مشهوره مثنوي دزرغون خان نورزي ده  
، چې په ۹۲۰ هـ - ق کې په دهرات کې مړ شوی دی .  
دشعر بېلگه یې :

ساقی پاڅه پیاله راکه  
پسرلی شو غنچه گل کا  
اوبه تویی په لمبو که  
اوبو کا  
هرسری په میو مست دی  
دی

( رښتین : ۱۳۴۷ ، ۳۵ مخ )

دلرغوني پېر څو مثنوي چې په دې مهال کې ددې ژانر  
جولیز جوړښت ترې څرگندیږي او په گړني ټول او وزن ویل  
شوي وړاندې شوه .

دمثنوي دپیدایښت په هکله چې ایا دچا لخوا او په کومه  
سیمه کې ویل شوې دادب پوهانو او ادبي کره کتونکو  
ترمنځ دنظر یو والی نه لیدل کیږي ، له دې امله  
دمثنوي دپیدایښت په برخه کې نوموړي پوهان او کره  
کتونکي پر دوو ډلو ویشل کیږي . لومړي ډله پوهان  
په دې نظر دي چې مثنوي لومړی په پارسي ژبه او ادب  
کې رامنځ ته شوې او وروسته بیا په عربي ژبه کې  
دپارسي ژبې په تقلید او پېښې دمثنوي په جوله شعرونه  
ویل شوي دي .

دویمه ډله پوهان بیا په دې نظر دي چې دلومړي ځل  
لپاره مثنوي په عربي ژبه او ادب کې رامنځ ته شوې او  
له عربي څخه بیا وروسته په پارسي ادب کې په دې جوله

دود شوې ده ، خومثنوي وروسته بیا له عربي ژبې څخه په پارسي ژبه او ادب کې زیاته پرمختیا او وده کړې ده . ښاغلی جلال الدین لیکي : که د دواړو ډلو پوهانو نظريې سره پرتله کړو ، دلومړي یا الف ډلې پوهان یوازې دمثنوي پیدایښت اساساً په دري ادب کې گڼي ، ولې دخپلې ادعا دثبوت لپاره داسې کومه بیلگه نه وړاندې کوي چې دهغې له مخې دمثنوي تاریخي لرغونتوب څرگند شي او هم په دري ادب کې د دریمې هجري پیړۍ په شاوخوا او دڅلورمې هجري په اوایلو کې دنظمونو نېټه اټکل کيږي .

دوهمه ډله پوهان مثنوي دعربو دایجاداتو څخه گڼي او دبني امیه په عصر کې دهغې دبیلگو نومونه اخلي . ډاکټر شوقي ضيف دابوالفرج اصفهاني دالغانی دمولف په حواله لیکي: ولید د عبدالملک په تعلیمي شعر کې شهرت پیدا کړی . ولید دغه خطبه د دوهمې هجري پیړۍ په لومړیو لسو کلونو کې ویلې ، داسې معلومېږي چې مثنوي دعربي خوندي اثارو له مخې تر پارسي ادب دمخه ویل شوې ده ، که څه هم عربو مثنوي دمخه ویلې دي ، ولې داهم یو واقعیت دی چې عربو تر اوسه پورې مثنوي ته انکشاف نه دی ورکړی او همدغه غیر عربي خراساني شان وو ، چې هم یې دفورم له مخې اوهم دمحتوی له نظره مثنوي ته انکشاف ورکړی او د تکامل لوړو مدارجو ته یې ورسوله او نړیوال شهرت یې پیدا کړ . . . ) (جلال الدین : ۱۳۶۰ ، سريزه ، الف مخ ) .

له دې څخه څرگندیږي چې په پښتو ژبه کې ترپارسي ژبې وروسته په پنځمه هجري پیړۍ کې په مثنوي کې شعرونه ویل شوي دي .

په پښتو ژبه کې دجولې له مخې داته څپیز ، لس څپیز ، دولس څپیز ، دیارلس څپیز ، څوارلس څپیز او شپاړس څپیز مثنوي نظم بېلگې شته دي . مثنوي په کلاسیک پېر کې دروښاني مهال دشاعرانو ترمنځ پیژندل شوی غوره ژانر دی .

دمثنوي دجولیز جوړښت له مخې چې دبیتونو قافيې یې مستقلې دي ، نو په دې ډول ادبي جولې له کپ پراخې او اوږدې سکالووې راغلي دي . ددې ژانر دبیتونو شمیر محدود نه وي . دیوې موضوع په څرگندولو کې هر څومره چې دشمیر له مخې بیتونه وویل شي ، کوم توپیر نه کوي . له همدې امله دمثنوي په جولې کې کیسې او حکایتونه دعشق او محبت او هم دیني او مذهبي مطالب ډیر لیدل کيږي .

په کلاسیک پېر کې هم ، مثنوي د روښان او دده دمهال دنورو شاعرانو په واسطه ویلې شوي دي اوپه دې جولې

کې اوږدې اوږدې سکالووي راوړل شوي دي چې تصوفي ځانگړتياوي لري .  
 دخوشال خان خټک او دده دکورني دنورو ادب پالونکو شاعرانو او هم ددې مهال دنورو شاعرانو لکه حميد مومنداو رحمان بابا په خوړو شعرونو کې نه يواځې د مثنوي شعرونو دبيلگو څرک مور ته لگيږي ، بلکې په دې مهال کې هر ډول کيسې ، افسانې ، عشقي ، رومانتيکي افسانې ، مذهبي او ديني جنگنامې په پښتو ژبه مثنوي شوي دي .

دخوشال خان خټک دمثنوي بيلگه :

دهرچاسره چې يونفس قرين شوم

دهغوله خويه بويه په زړه شين شوم

زړه مې خوښ په هيچا نه شوپه عالم کې

له عالمه سره زيارت کړم په ډير غم کې

څوک دسود له مخه څوک راسره يار شو

چې يې خپل مقصودپوره شو نو ويزار شو

هر چې تاسره ياري کاشه ياران دي

همگي واړه لرم دي يا ماران دي

زامن واړه دزړه رنځ دخپل بابا وي

لوني کل دزړه ژورې دماما دي

که دې يار دی که دي خوښ دی که دې ورور دی

دخپل ځان دي دخپل سود دي دخپل کور دي

تش دخولې لباس لباس دي سره کيږي

دهرچا خاطر خپل سودو ته پرکيږي .

دراحت په وخت سل لاپې ديارې کا

دمحنت ساعت چې راشي ويزاري کا

( اشنا : ۱۳۳۶ ، ۵۳ مخ )

په پورته ډول ليدل کيږي ، چې مثنوي دجولې او مضمون له پلوه دکلاسیک ادبي ژانر په توگه غوره ادبي مقام لري چې په منځنيو پيړيو کې عربي وزن ته نږدې شوی او موضوعگانو له پلوه نوی والی او تازه والی په کې ليدل کيږي او دمثنوي د ودې او بشپړتيا پړاو همدغه پېر گڼل کيږي . دخوشال خان خټک څلور منظوم اثار لکه طب نامه ، فضل نامه ، اخلاق نامه او فراقنامه په مثنوي نظم ويل شوي دي .

عبدالقادر خان په ۱۱۱۲ هـ ق کې دمولانا عبدالرحمن جامي يوسف زليخا مثنوي نظم له پارسي څخه پښتو نظم ته اړولی دی .

همدارنگه دصدرخان ( ادم خان درخانی) په ۱۱۱۸ هـ ق کې په مثنوي نظم سره ويل شوی دی .

دعبدالقادر خان د(يوسف زليخا) مثنوي څو بيتونه چې دخپل اثر په پيل کې ويلي دي :

عنايت ربه په ما كره  
 په خنداكي باغ زما كره  
 شناسامي په نعمت كره  
 كره  
 داميد غنچه مي را كره  
 معطر دماغ زما كره  
 ماگويا په خپل صفت

( جلال الدين : ۱۳۶۰ ، ۲۹ مخ )  
 دصدرخان خټك د ( ادم خان درخاني ) دكيسې دپيل څو  
 بيتونه :

زما پلار ځای يې جنت شه  
 نیکوخلق نیکو گفتار و  
 خلق يې هسې په اوصافو  
 وو  
 دهنر دعلم کان و  
 و  
 په اولاد يې برکت شه  
 نوراني علوي ديدار و  
 چې ترې هېڅ داهوناف  
 عاليجا، عظيم الشان

( جلال الدين : ۱۳۶۰ ، ۲۹ مخ )  
 همدارنگه زرغونه كاكره د ۹۰۳ هـ - ق په شاوخوا كې  
 لومړنۍ بڼه ده چې د شيخ مصلح الدين سعدي بوستان يې  
 په پښتو ترجمه كړې دي ، دلته يې څو بيتونه را اخلو  
 :

اوریدلي مي قيصه ده  
 داختر په ورځ سهار  
 له حمامه راوتلی  
 ایرې خاورې چا له بامه  
 مخ او سړيې سو ککړ  
 چې له شاتو نه خوړه ده  
 بايزيد چې و رویدار  
 په کوڅه کې تیریدلی  
 راچپه کړلي ناپامه  
 په ایرو په خاورو خر

( پټه خزانه : ۱۳۵۴ ، ۱۰۵ مخ )  
 پورتنۍ بیلگې مور ته دجولې او منځپانگې له مخې دپښتو  
 ادبي نظم په منځني پېر کې راپه گوته کوي چې هر ډول  
 اوږده او لنډ مطالب په کې راوړل شوي دي .  
 دشېرمحمد هوتک په ( ۱۰۹۲ هـ - ق په کندهارکې زيږدلی  
 ) اسرار العارفين او د حميد مومند ۱۱۴۸ هـ - ق  
 شريعته الاسلام اوهم نورو د ډول ډول ديوانونو  
 يادونه کولای شو چې په مثنوي جوله کښل شوي او ليکل  
 شوي دي .

## ۶- درييز ( مثلث ) :

دمسمطاوله ډولونو څخه يو ډول يا څپل دی چې دليريک  
 ادبي نظم ډول بلل کيږي . دمسمط پيژند او ډولونه د  
 څلوريزو (مربع ) دژانر په څرگندولو کې، چې وروسته تر  
 دې به پردې ژانر هم خبرې کيږي، راوړل شوي دي .  
 دمثلث مطلع په عمومي توگه يوه مسره وي چې درې واړه  
 په خپلو منځو کې سره هم قافيه وي او په بندونو کې  
 دهر بند دوه لومړني مسرې په خپلو منځو کې او دريمه  
 له مطلع سره په قافيه کې برابرې وي او دا دقافيې

رعايت د درييز ( مثلث ) ترپايه پورې ادامه مومي لکه :

وگټه خان پښتونه خپل عزيزان پښتونه  
يوځل ښکاره کړه بيا دنيا ته کلک

ایمان پښتونه  
ژوند دلت دې ورک شي پردی منت دې ورک شي  
تاسره زېب کوي ازاد پښتونستان پښتونه  
دمرېې ژوند به څه وي دځوانی خوند به څه  
وي

داسارت له ژوند نه ښه دی گورستان پښتونه  
باتجربه سرباز يې دلورو غرو شهباز يې  
بې ننگي نه ده مناسب دتا په شان پښتونه  
دلوغړن ملنگ جان واوره دا اه و فغان  
چې خجالت نه کړې په گور کې خوشال خان پښتونه  
( ملنگ جان : ۱۳۴۸ ، ۹۵ مخ )

پټه دې پاتې نه وي چې په پښتو کې يو بل ډول درييز  
(مثلث) هم شته چې درې مسرې لري ، لومړنۍ او اخرنۍ  
مسره يې متحدالوزنه او متحدالقافيه وي او څپې يې  
دشمېر له پلوه دولس دولس دي . دمنځ مسره يې  
لنډه او دقافيې له قیده ازاده او اته څپې وي ، ولې  
په وزن کې دنوموړو مسرو پيروي کوي .  
دا ډول مثلثونه دنارو په بڼه دپښتو په ځينو منثورو  
کيسو کې ويل شوي . د بېلگې په ډول :

دفتح گړنگه نال به دې زرین کړم  
که دې دا وار فتح راوړ  
خپل امېل به ستا دغاړې لونگين کړم  
يا :

که کوترې ، دکلا دسرکوترې  
فتح وايي يا مې خور يې  
يا راووزه دروازه کړه درې ورې .  
( حبيب الله رفيع : ۱۳۴۹ ، ۱۸۸-۱۹۴ مخ )

## ۷- څلوريز ( مربع ) :

دپښتو ادب دکلاسیک نظم په نورو ژانرونو کې مربع هم  
ډیر غوره ځای لري . مربع دپښتو ژبې او ادب دلیریک ډول  
ژانر دی . دا ژانر هم ډیر پخوانی او لرغونی تاریخ  
لري چې بېلگې يې په لرغوني پېر کې شته دي . مربع  
دپښتو ژبې او ادب ډولونو په څنګ کې ددې ژبې په  
ادبي ښکلا کې ځلانده ونډه لرلې ده ، لکه چې لیدل  
کيږي مربع دمسمط ډول يو ژانر دی . دمسمط نور  
ژانرونه : مخمس ، مسدس ، مسبع ، مئمن ، ان ترمعشره

پورې دی ، چې هر ژانر یې د ځانگړې جولي او تکنیک درلودنکی دی .

په دري ادب کې مسمط د څلورمې هجري پيړۍ په وروستيو کلونوکې دود شوی دی ، ددې ډول نظمې ژانرونو بنسټ اېښودونکی او نوښتگر په دري ژبه او ادب کې منوچهرې دی ، منوچهرې د څلورمې هجري پيړۍ د وروستيو کلونو شاعر دی .

ډاکټر ذبیح الله صفا په تاریخ ادبیات ایران کې لیکي : ( ) له دې ډولونو څخه ځینې لکه ترجیع بند او مسمط ددې پېر په وروستيو کلونو کې وینو او د مسمط نوښتگر منوچهرې ددې پېر د وروستيو کلونو شاعر دی . ( ) ( ذبیح الله صفا : ۱۳۴۲ ، ۲۶۶ مخ )

ددې اړینې له مخې چې مسمط دلغت او ادبي اصطلاح له مخې څرگند شي په عمید فرهنگ کې داسې لیکل شوي : ( ) مسمط ( م . م . س . م . ) هغه حکم چې رد نه شي او پر هغې باندې نیوکه (اعتراض) نه وي او دبدیع دعلم په اصطلاح هغه دی چې شاعر څلور یا پنځه یا شپږ مسرې یا زیاتې تر لسو پورې هریوه قافیه ووايي او وروسته بیا یوه مسره په بله قافیه راوړي . په اصطلاح کې څلور مسرې ته مربع ، پنځه مسرې ته مخمس او شپږ مسرې ته مسدس وایي ، لیکن ددې علم نوم مسمط دی . یعنی دغه ټول په مسمط نوموي . ( )

مسمط دنظم له ډولونو څخه دی او په دې پورې نور دنظم ژانرونه لکه مربع ، مخمس ، مسدس ، مسبع او تر معشره پورې راځي .

مربع دنظم داسې یو ژانر دی چې دوزن او اهنګ له پلوه درباعي په شان ده خو توپیریې دادی چې مربع له لومړي څخه تراخره پورې دوه ، دوه بیته وي . داولو دوو بیتونو مسرې یې په قافیه کې سره یو ډول وي . دنورو بندونو لومړني درې مسرې یې بېله قافیه لري او څلورمه مسره یې بیا لکه دلومړیو دوو بیتونو په شان وي . دمربع د ویلو طریقه هم ځانگړې ده چې په ځانگړي وزن سره څه وخت چې څلورمې مسرې ته ورسیري نو هغه اول بیت بیا ورسره تکراریري .

ددې ادبي جولي ځانگړی جوړښت د ویلو په وخت کې په نظر کې نیول کیږي .

په پښتو ادب کې تر ټولو پخوانی څلوریز ( مربع ) چې لاس ته راغلي دخر ښبون بابا شعر دی . هغه وخت چې له کیسي غره څخه مرغی ته کډه کولو ، دخپل تره زوی اسمعیل په ځواب کې دایوه څلوریز(مربع) ویلی دی :

بیلتانه ناره مې وشوه په کور باندې نه پوهیږم  
چې به څه پیښ وي په وړاندې

له خپلوانو نه بیلیرم په سرو سترگو دواړه  
 سترگې مې نیولې دي ژراندې  
 اسماعیله ستانارومې زړه سوری کړ بیلتانه خرشبون  
 بیاله تا پردی کړ  
 نه هیریرې که مې بیا نه تایادی کړ په چرو  
 دویر به پرې شي دزړه مراندې  
 ( پټه خزانه : ۱۳۵۴ ، ۱۰ مخ )  
 دمربع په جوله کې ډول ډول سکالووي لکه عشق ، پند  
 ، نصیحت راغلي دي . په کلاسیک پېر کې یعنی د دیوانی  
 اشعارو په رامنځ ته کیدو سره په ځانگړې توگه دخوشال  
 خان خټک ادبي زیرونو په ډولونو کې مربع خپل جولیز  
 او منځپانگیز لوړ پړاو ته رسیږي . په دې مهال کې  
 مربع دنورو ادبي ژانرونو په څېر عربي نظم ته نږدې  
 ویل کیږي .  
 له کلاسیک پېر څخه دخوشال خان خټک د څلوریز ( مربع )  
 بېلگه په لاندې ډول وړاندې کیږي :

دریغه بیا مې دوه په دوه ویلی راز وای  
 لا یو راز ویلی نه دبل اغاز وای  
 ستا له لوري واړه ناز له مانیاز وای  
 په مزه مزه خواړه ویل باز باز  
 وای  
 همیشه په هغه خوی کې چې دخپل وو  
 هغه خیال چې دې دزلفو دوربل وو  
 دا ښایسته خاطرې هسې لکه تل وو  
 فراغت بیغمي تاسره دم ساز وای  
 چې به تاپیاله دمیو راکوله  
 ستا دشونډو دبوسې سره مې څښله  
 زه مست شوی ته هم مسته لایعقله  
 مې خوري دې په سرتور گریوان واز وای  
 له همه واړه عالمه ورتړلی  
 ستا له لاسه دمادم باده خورلی  
 صراحی راته خندا کړای شمع ژلی  
 په جهان کې خو دا دوه توکه انباز وای  
 ښه اواز که دبربط دموسیقار دی  
 یا دجنگ دمغنی یا دم دماز وای  
 درباب دچارې تار یادبل تار دی  
 مه وای دا ستا دجرا دښو اواز وای  
 دوصال په کامرانی مې دسترس وای  
 لکه وه چې هغه مینه یوپه لس وای  
 په ټیکو باندي ښادي هوا هوس وای  
 په ډیر غم کې چهره زرده دغماز وای  
 چې یې ولیدې دیار په خط وخال کې



په هزار رنگه خوښي يې په وصال کې  
 هومره غم بيلتانه کښيښود په خوشال کې  
 مه بيلتون وای مه يې د اسوزو گداز  
 وای

### ۸- پنځه ييز (مخمس) :

د پښتو کلاسیک نظم دلیریک ډول ژانر دی چې د مربع ،  
 مسدس ، مسبع او نورو په څېر دمسمط ادبي نظم له  
 ډولونو څخه گڼل کیږي .

پښتو ادب ددې ډول نظم بیلگې په کلاسیک پېر کې خورا  
 زیاتې لري . د دیوانی ادب په دود کیدود عربي وزن په  
 دود ویل شوي او نږدې کړی شوي دي .

په کلاسیک پېر کې خوشال خان خټک او هم دنورو شاعرانو  
 لکه پیرمحمدکاکړ او ددې پېر په نورو ادبي نوښتونو کې  
 ددې ډول نظم بیلگې شته .

خوشال خان خټک د ځینو ادبي نظمي ډولونو څخه پرته نور  
 دنظم په ټولو ډولونو کې شعرونه ویلي دي . پوهاند  
 رشاد وایي : ( ( رښتیا هم دخوشال خان د پښتو نظم درنه  
 مجموعه چې ولټوله شي له مستزاد او ځینو مسمطاتو لکه  
 مسبع ، مئمن ، متسبع څخه پرته دپارسي نظم نور ټول  
 شکلونه په کې موندلی شو . ) ( رشاد : ۱۳۶۷ ، ۵۲ مخ )  
 مخمس دجولې له مخې له څو بندونو څخه جوړ شوی او هر  
 بند یې پنځه مسرې لري ، دلومړي بند د پنځو واړو  
 مسرو قافیې سره یوشان وي مگر دنورو بندونو څلور  
 مسرې یو ډول قافیه لري او پنځمه مسره یې دلومړي بند  
 د قافیې په شان قافیه لري .  
 بېلگه یې :

گوره مور به څه شو هیڅ خبر نه یوله حاله ورځ  
 اوشپه چې درومي خالي نه یوله جنجاله  
 مور په مرگ به و مروکه موعمرشي زرکاله گور لره  
 به ورشو ډلې ډلې له وباله  
 بله تکیه نشته خو هم ستا ده ذولجلاله  
 شي دمرگ له لاسه په هرلورې طوفانونه درومي پښه  
 ساعت کې دکالونو سامانونه  
 پاتې شي په زړه کې په زرگونو ارمانونه کانی یو  
 که څه یو ، بلا سخت لرو ځانونه  
 حال موبدل نه شي نه څه کم له خپله خیاله  
 کله خیال دپولو، د پټیو ، دباغونو کله خیال  
 ددشتو، د ډاگونو دراغونو  
 کله خیال دزرو د گوهر و دلالونو کله خیال  
 دعیش عشرت د ایاغونو  
 کله خیال دکشود جمال له خط وخاله

لږ خیالونه نه دي که یې وایم په زرگونه هرزمان  
 رازیږي واره ستا له اندرونه  
 ورځ وشپه پرې درومي دخیالونو کاروانونه هم په  
 بیداری هم په شپه ویني خوبونه  
 ستا دزړه مینه په خیالونو مالماله  
 کله کوز مځکه کله پاس په اسمان شي کله گدایي  
 کړي کله ځان لره سلطان شي  
 کله شېخي واخلي په حلقه د درویشان شي کله  
 دانشمند مل وداناد درست جهان شي  
 سرشي په ویلو په څورنگه قیل وقاله  
 څورنگه ستاینه دخپل علم کړي اغازه هم له خپله  
 علمه هم له زهده له نمازه  
 ته که غلیوازي خپسو واره کړي تربازه نوري بازی  
 څه دي بازي خلاص سره انبازه  
 شرم حیانکړي نه نادم شي له افعاله  
 ماروي هغه علم چې په تن دچالگیری یاروي هغه  
 علم چې و زړه وته رسیږي  
 درست تحصیل حاصل کړه چې خصلت دې نه بدلیږي څـزي  
 کتابونه په تانبښلي روانیږي  
 هېڅ دی هغه علم چې خالي دی له اعماله  
 کله د رویشان دي چې دخدای په نامه غواړي درپـه  
 درجاروزي لکه خرونه هسې نغاري  
 هیڅ پوښتنه نه کاچې څه مومي واره نغاري کورته چې څه  
 یوسي په خدا خدا وویاړي  
 تش خالي چې ورشي خوب یې نه کیږي په ساله  
 ښه سړی هغه دی چې ځان کم گني تربله میکرود روغ  
 نه کړي په رښتیا کې وي هرکله  
 چارچې باندي ورشي بله لار ښه کاترخپله شکرپه  
 نعمت کا په بلاخبر تربله  
 زړه یې خالي نه وي همیشه له اشتغاله  
 عقل اسماني دی ته یې مه غواړه په مځکه ځای دگومي  
 راغی په حکیم په پنډت ځکه  
 خپله پوهه واره شریعت وته کړه ورکه سپک به شي بیشکه  
 څوک چې شرع گوري سپکه  
 لار دشریعت ده بي افته بي زواله  
 څو رنگه عالم دی خوښ خرم په خپل روزگار کې هرچاته چې  
 گورم واره ښځ دي په خپل کار کې  
 واره خپل مراد غواړي په صبرپه تلوار کې سودگوري  
 مقصود گوري په هره چار کې  
 واره خپل قسمت خوري د دنیا له ملک وماله  
 ولې خناس نه دی چې مالک دزرو پول شي کبرلـويي  
 واخلي عجب خیال باندي نزول شي

دی که ناقبول دی په هرچاباندې قبول شي کله یې نظر دچا په فرغ په اصول شي

خه به درته وایم زه

دزرو له احواله

خدایو که خبر وم چې دا زرهسي بلادی اوس چې پرې

خبرشوم راته بد تر اول لا دی

خکه راته بد شول چې دهرسفله تر ملادی مخ دهغو

تورشه چې په زرو مبتلادی

نام لره په کار دی که نه کم دی ترسفاله

پاک دی که ناپاک دی دخپل خان ثناصفت کا خوښ له

خپله خانه په خپل کارکې فراغت کا هیڅوک محتاج نه دی چې به غور

په نصیحت کا خپل غرض ته گوري کار دزره په مصلت کا

ولې فضولي کړې دم په خود اوسه خوشاله

( دخوشال خان کلیات : ۱۹۶۰ ، ۹۳۲ -

۹۳۴ مخونه ) .

په پورتنی مخمس کې دجولې او منځپانگې له مخې ددې ژانر

خانگړتیاوې څرگندیږي ، ددې نظم په منځپانگه کې دپند

او نصیحت سکالووې راغلي دي او ټولني ته دټولنيزو

نیمگړتیاوو څرگندونه کوي .

#### ۹- شپږیز ( مسدس ) :

د دیوانی شعرونو دنظم هغه ژانر دی چې هر بند یې شپږ ،

شپږ مسرې لري . د اول بند ټولې مسرې یې په یوه

قافیه کې ویل کیږي او بیادهر بند شپږمه مسره یې د اول

بند دمسرو په قافیه وي . مخکې دمربع بحث کې دې

موضوع ته اشاره وشوه چې دمربع هر بند څلور ، دمخمس

پنځه ، دمسدس شپږ ، دمسبع اوه ، دمئمن اته ،

دمتسبع نه او دمعشر لس بنده وي . دبندونو دشمیر له

مخې له اول بند سره په قافیه کې یوشان وي .

په اهنگ او ویلو کې دمسمط ټول پورتنی ډولونه یوشان

وي ، یوازې دبندونو دشمیر په څرنگوالي کې توپیر

لري .

دلغت له مخې مربع ته څلور کونجی ، مخمس ته پنځه

کونجی ، مسدس ته شپږ کونجی او مسبع ته اووه کونجی ان

تر معشره چې لس کونجی یې بولي ، ویل کېږي .

په مسدس کې نوي ډول ډول مطالب چې زیاتره یې پند او

حکمت وي ، راځي .

دنظم په دې جولې کې ټولنيزې غوښتنې په هنري ژبه

انځوريزي . دغه ډول نظم په کلاسیک پېر کې خورا زیاتي

بیلگې لري او پیژندل شوی ژانر دی .

دلته دپیرمحمدکاکر دمسدس خوبیتونه دبېلگې په ډول

راورو :

هجران انبار کړه پرما غمونه  
 ضعيف نحيف شوم په تن زبونه  
 اورمې بيابل شو دزړه په خونه  
 گهې ژړا کړم گهې اهونه  
 اوبښي مې څاڅي له جگرخونه  
 رنځ مې زياتيږي له دې تاخونه  
 پټن چې مينه په دې څراغ کا  
 اخر سينه په اور باندي داغ کا  
 زړه دې له ښکلو عاقل فراغ کا  
 فراق را درومي فتور به چاغ کا  
 ځای د محنت به ددنیا باغ کا  
 دا مرگ خزان دی خوبان گلونه  
 فلک اسيف دی زړونه ورغاندي  
 ناسازې چارې په هرچا کاندې  
 غمجن ژړا کړي بې غمه خاندي  
 قدم په ورو ږده نادانه وړاندې  
 چې پاماليري ترځمکه لاندې  
 واړه ځلمي دي يا کښلې نجونه

#### ۱۰- اوویز ( مسبع ) :

ديپتو په ادبي کلاسیک نظم کې يو ډول او ژانر دی ، اوه بنديز يا مسبع ژانر داسې نظمونه دي چې هر بند کې اوه مسرې وي ، يعنې درې نيم بيته وي ، دمسبع دلومړني بند اوه واړه مسرې په يوه قافيه وي لکه مربع ، مخمس او مسدس او کله داسې هم وي چې په سر کې يې دمطلع په څېر يو بيت وي ، چې په يوه قافيه وي او ورپسې دبند شپږ مسرې په بله قافيه وي او ددغه بند اومه مسره دمطلع په قافيه وي ، په دې ډول دنظم ترپايه پورې دمسبع داوول بند لکه دغزل د اول بيت په شان ويل کيږي . دغزل مطلع اول بيت وي دمسبع مطلع اولنی بند وي او لکه چې دغزل دهر بيت مسره په قافيه کې دمطلع دقافيو سره برابر وي . دا ډول دمسبع دهر بيت وروستی مسره په قافيه کې دمطلع سره برابر وي . دارنگه دمسبع دهر بند وروستی مسره هم داوول بند له مطلع سره په يوه قافيه کې راځي . مسبع له مسدس او مخمس سره نور توپير نه لري يوازې دومره توپير لري چې دمخمس دهر يو بند مسره پنځه ، دمسدس شپږ او دمسبع اووه وي . قافيه ، وزن او اهنگ کې ټول سره برابر وي . ددې ډول نظم بېلگې دپخوانيو او کلاسیکو شاعرانو په ديوانونو کې نه ليدل کيږي . همدارنگه په همدې ډول دمثن هر بند اته مسرې ، دمستبع نه مصري او دمعشر هر بند لس مسرې وي .

۱۱- نهه ییز ( متسبع ) :

په متسبع کې مطلع او بندونه له نهو نهو مسرو څخه جوړ شوي وي . مطلع به متحدالوزنه اومتحدالقافیه وي او دهر بند اته مسرې به په خپل منځ کې او نهمه به له مطلع سره همقافیه وي او بندونه دوزن له مخې د مطلع له وزن سره یوشی وي . دمتسبع بېلگه مې په چاپي منظومو دیوانونو کې په نظر رانه غله دا لاندې بېلگه مې دپښتو معاصر شاعر عاشق الله ( فریاد ) له ناچاپه شعري مجموعې څخه راخپستې ده .

دیار په پاکه مینه ډیر ژریدلی یمه زخمی  
 زخمی له غمه ډیر دردیدلی یمه  
 سپو رقیبانو مدام هرځای رتلی یمه دیار له دره  
 ځینې بینوا تللی یمه  
 تورو ملالو سترگو په اورداغلی یمه خدنگ دتورو  
 بنو په زړه ویشتلې یمه  
 په درد وغم دهجرم کړیدلی یمه د دود دستور  
 او سیالی ځینې وتلی یمه

دزمانې ظلمونو ډیر ځورلی یمه  
 خوشالي نه وینمه عمرپه غم تېریږي که هر څوزره  
 صبروم له یاره نه صبریږي  
 دڅوار ماشوم په شاني سبابیگاژریږي لکه پتنگ په  
 شمع په سرو لمبو کریږي  
 چې اشنا ظلمونه کوي په حال مې نه رحمیږي چانه گیله  
 نه کوم نصیب مې خپل رسیږي  
 رنگ مې خراب له غمه ژیر او  
 زبیشلی یمه

یادونه کوم چې پورتنی بېلگه مې داستاد جلال الدین  
 صافي له څېړنو چې دمسمطاتو په برخه کې یې کړې ده ،  
 اخپستې ده .  
 دغه راز دمثن بېلگه هم پیدا نه شوه او په کلاسیک  
 پېر کې په چاپي اثارو کې یې بېلگه زما په نظر رانه  
 غله .

۱۲- لسيز ( معشر ) :

دلیریك ډول له نظمونو څخه دی چې هر بند یې لس مسرې  
 دی . د معشر بېلگه د خوشال خان په لاندې  
 شعرکې وگوری .  
 دمعشر بېلگه :

ته خپل خوب کوه پتا      که زه درسته شپه بي  
تا  
سترگي سرې کرم په ژړا      نارې وهم په واويلا  
چې ترکانې سخت دی دا      که زړه سوی دې شي په  
ما

نور څه نه غواړم له تا  
مکړه دا هومره جفا  
که تیره توره وکښلې      راشې ته قهر نیولې  
رقیبانو سند ولې      دواړه لیچسې دې  
غښتلې  
بیا یوڅوکلې وهلې      وکشتن ته جوړیدلې  
مادې دا جفا منلې      خون بها مې در بڅښلې  
هومره مهر وکړه کښلې  
را ښکاره کړه خپل لقا  
ستادمخ په ارمان مرمه      کوک په کوک نارې  
وهمه  
دا ارزو په زړه لرمه      که ترځایه دې  
درشمه  
چرته درومم څو ک پوښتمه      چې وهر لورې ته ځمه  
په سرونو قدم ږدمه      په لار ستړي ودرومه  
تل په داطلب کې خورمه  
دزړه ویني یک تنها  
هغه ورځ چې مین کيږي      عاشقان ترسرتیريږي  
که عالم درته رسيږي      نه یې ننگ وي نه  
شرميږي  
نصیحت پرې نه لگيږي      له کشته نه ویريږي  
لايعقل شی نه پوهيږي      خومجنون شي ودریږي  
پورې خلق حیرانيږي  
له هر چاوي شا په شا  
نورې یې هیڅ نه وي په دل کې      په سکوت او په  
ویل کې  
په خورلو په نوشل کې      په خلوت او په محفل  
کې  
په میدان او په ځنگل کې      په لیدل او په  
کتل کې  
په فروخت او په پېرل کې      په ولاړ په پریوتل  
کې  
په اسان او په مشکل کې  
دخپل یار لري هوا  
که هجران وي که وصال وي      دواړه ده وته یوحال  
وي

که هزار غرونه جبال وي  
اطلال وي  
دېر بندونه دېر  
تر دامنځ پرده محال وي  
او ښکاره ديار جمال  
وي  
جلوه گريې خط وخال وي  
خيال وي  
خوش خرم ديار په

هم په دا لیده خوشال وي  
نه کامله تمنا

( دخوشال کلیات : ۱۹۶۰ ، ۹۴۸-۹۵۰ )

مخونه ) .

### ۱۳- مستزاد :

دېښتو ادبیاتو دنظم دخزاني غوره پانگه ده ، دنظم دا  
ژانر په کلاسیک ادبي نوښتونو کې غوره ځای لري . ددې  
نظم دلغوي خوا دخپړلو په برخه کې په فرهنگ عمید کې  
راغلي دي ( عمید: ۱۳۵ ، ۹۶۸ مخونو ) .  
( مستزاد : زیات شوي ، زیات کړای شوي او دبديع  
دعلم په اصطلاح کې هغه شعر ته وايي چې دهرې مسرې په  
اخر کې یې څوکلمې له وزن څخه زیات شوی وي . راوړل  
شي . ) چې دغیاث اللغات په فرهنگ کې یې بېلگه  
داسې ده :

درخواب جمال یار رامیدیم (( درعین صفا ))  
وزگلشن وصف اوگلی میچدم (( بی خارجفا ))  
ناگاه خروس سحر بیدار کرد (( گویا زحد ))  
ای کاش که بیدار نمیگردیدم (( تاروز جزا ))

مستزاد هغه ډول ته وايي چې یوه مسره یې اوږده او  
بله یې لنډه ویل شوې وي او داسې ښکاري چې دغه  
لنډه مسره یې زیات کړای شوي وي ، له همدې امله  
ورته مستزاد ویل کیږي . ددې ډول نظم په مضمون کې  
ډول ډول مطالب عشقی ، پند ، نصیحت ، حکمت او دنورو  
ټولنیزو چارو په سمون کې ویل کیږي .  
دمستزاد په برخه کې دجانان دشعر یوه بیلگه :  
جانان وايي :

نه غور لرم چې واورم نه خوله دخیر ویل کړم  
مدام منت په بل کړم

چې قهرراشي عقل مې مغلوب شي نوښکنځل کړم مدام  
منت پرېل کړم

که هر څوکتابونه رنگ په رنگ وځانته ډیر کړم  
اوبې ترنظر تېر کړم



راپیشه بدبختي ده چې یو زه عمل کړم مدام  
منت پرېبل کړم  
مقصد مې ډیریده دي دروپو چې پنچ پوره شي عزت مې  
په ښکاره شي  
نه خېر نه خېرات نه په ښه لار کې ورکول کړم  
مدام منت په بل کړم  
چې رانیسم په شل روپی یوشی نوی ساتمه په  
گران یې خرڅومه  
که څوک وماته ارشو عاجز ترلاس مې لاندې په وبه  
کړمه ساندي  
دانه شته چې په عفوه اوشه خوی یې دځان خپل کړم  
مدام منت په بل کړم  
غلط همسایه توب په کبره لار باندې رهي يم وام سم  
سړی صحي يم  
مرض يم درد وغم يم نه دوا يم نه درمل کړم  
مدام منت په بل کړم  
په ټوکو مسخرو تشو ویلو افتخار کړم په کذب  
هم اقرار کړم  
په خوله د صداقت لافی کوم برگ برک کتل کړم  
مدام منت په بل کړم  
نه مرگ مې زړه ته لویږي نه بیرېرم له قیامته  
بې ننگه بې غیرته  
تردې ژوند ښه ((جانانه)) چې دقبرراستنیدل کړم  
مدام منت په بل کړم  
مستزاد په کلاسیک پېر کې دخوشال په دیوان کې نه موندل  
کیږي ، له دې امله مو دجانان دمستزاد بېلگه دلته  
راوړله . دنظم دا ډول په عربي او پارسي ادب کې ډیرې  
بیلگې لري ، مستزاد په پښتو ولسي ادبیاتو کې هم ډیرې  
بیلگې لري .  
دا ډول نظمو په پښتو ژبه کې د عربي او فارسي ادب تر  
اغیز لاندې ویل شوي دي . مستزاد داسې کلام دی چې هر  
شعري دوی دوی مسرې وي او بیت یې مطلع وي . مطلع  
داسې یو بیت وي چې دواړه مسرې یې په یوه قافیه ویل  
شوي وي .  
هره مسره یې دوه دوه ټوټې وي ، دیوې مسرې اوله ټوټه  
اوږده (۱۷) سیلابه وي او ورپسې بله وړه ټوټه چې  
((۷)) اووه سیلابه وي او ددې مسرې دواړه ټوټې په  
یوه مسره شمېرل کیږي چې ټول ((۲۴)) سیلابه کیږي .  
دهمدې بیت دویمه مسره په په دې ترتیب وي . دمطلع  
دڅلورو واړو ټوټو قافيې سره یوه وي ، چې همدغې  
دویمې ټوټې یا لنډې ټوټې ته زیات شوي یا مستزاد  
ویل کیږي .

پورتنی مستزاد چې دجانان له خوا ویل شوی انتقادي سکالووي لري ، ځکه دټولني ناوړو کارونو باندي په ادبي نظم کې انتقاد کوي او دټولني بدکارونه او بدکسان غندي .

په پښتو ادب کې د داسې نظمونو بیلگې خورا زیاتې دي . دلته یوازې دبیلگې په ډول په پورتنی شعر بسنه کوو .

### ترجیع بند :

تکرار او رجوع ته ویل کیږي . دپښتو او دپښتو ځیني نظمونو په ډله کې یو ژانر دی . دپښتو ادب کلاسیک باغ وېن دترجیع بند دښکلاگانو بیلگې زیاتې لري ، لکه چې درباعي په برخه کې دې موضوع ته اشاره وشوه چې خوشال خان خټک دنورو ادبي ډولونو او ژانرونو په نوښتونو کې په دې ژانر کې هم خپل شعري استعداد ازمويلي دی .

ترجیع بند په دري ادب کې دڅلورمې هجري پیړۍ په لومړیو کلونو کې دمنوچهرې له خوا رامنځ ته شوی دی ، موضوع ته مو دمسمط په بحث کې اشاره کړې ده .

ترجیع بند داسې یو فورم او شکل لري چې پنځه ، اووه یا نهه بیتونه په یوه قافیه او وزن ویل کیږي او بیا یوه بیت په بله قافیه وویل شي ، یعنی شپږم ، اتم او لسم بیتونه بل ډول قافیه ولري . دنظم همدغه نظم ونسق ترپایه دوام کوي .

په نظم کې چې پس له ذکر شوو تعداد بیتونو یو مخالف القافیه بیت ذکر شي ، ترجیع بند یې بولي ، چې دترجیع لفظي مانا هم په همدې ډول بیتونو دلالت کوي .

### پیرمحمدکاکړ وايي :

ستادمخ په تورو زلفو زه شیدايم  
صبح وشام په اه فغان په واویلايم  
په فراق کې دې تل خورم دځیگر ویني  
صبروتوان مې بې تا نشته مبتلايم  
نن فلک راباندي تیغ دجور وکېښ  
له سرو وینو ډک لرمون لکه حنايم  
رقيبان راسره جنگ وجدل کاندي  
په دربارکې دې دسپيو مدعايم

غزاله غوندي وحشي راڅخه مه شه  
زه صیاد دې ددیدن په تمنايم  
که شل کاله دې مانی وي ، له مایاره  
بیگانه مې هنوز مه گڼه اشنايم  
له اشنا مه کړه مانی وفا يي ده  
چې سيزي مین بې اوره جدایي ده  
غم اند وه دبيلتانه راباندي ډېر شو  
دمخ رنگ مې له حسرته په بل پیر شو

اه افسوس چې تل کوم له دردو سوزه  
 اور د عشق په خاطر باندي چاپېر شو  
 هم په داچې همېش خای د تا دغم دي  
 خراب دل مي له جمله هوسه سپر شو  
 له اغياره چې مدام خدا هوس کړي  
 قدیم یار دی اوس له دله مگرهېر شو  
 روغ عالم دې کړ سیراب په لعلی لېو  
 جام دشهدو درنخور زهرو گند پر شو  
 سم له عمره له اشنا که دی ماڼي وي  
 عاقبت به په ارمان کې خپله سپر شو  
 له اشنا مکره ماڼي بې وفايي ده  
 چې سيزي مين بې اوره جدایي ده .

داوو دترجیع بند یوه بیلگه چې په کلاسیک پېر کې ددې  
 ډول نظم په برخه کې ولیکل شوه .  
 په کلاسیک پېر کې دنظم ویلو د دود سره سم دترجیع  
 بند دور هم پرمختگ کړی دی او دټولنیز چاپیریال  
 داغېزو له امله یې همغه ډول رنگ اخېستی دی .  
 دترجیع بند موضوع زیاتره عشق ده ، نو ویل کیږي چې  
 دلیریکی یادبدلې ډول په برخه کې دغه ژانر مطالعه  
 کیدای شي . دترجیع بند په مضمون کې نور مسایل لکه  
 پنډاو نصیحت هم راغلي دي او کله کله یې ټولنیز  
 اخلاق او آداب هم څرگند او انځورکړي دي .

### ترکیب بند :

دا ډول نظم هم دپښتو ادب دکلاسیک ادبي نظم په  
 ډولونو او ژانرونو کې ډېر لیدل کیږي ، خوشال خان  
 خټک او ددې پېر نور پښتانه شاعران په دې ژانر کې  
 نظمونه ویلي دي .  
 دا ډول نظم دترجیع بند په شان جوړیږي چې پس له هر  
 بنده دتوپیر او جداوالي داسې یو بیت راوړل کیږي  
 چې دترجیع بند سره توپیر لري . یعنی په ترجیع  
 بند کې دټولو بندونو دپاره یو بیت تکراریږي ، لیکن  
 په ترکیب بند کې دهر بند بیلیدونکی بیت بېل وي . په  
 ترکیب بند کې هم خواره خواره مطالب بزمي او عشقي  
 مضامین راوړل کیږي . په دې نظم کې هم دنازک خیالی  
 او باریک بینی خوا ډیره شتمنه ده او هر راز ټولنیز  
 مضامین او مقاصد په خوړو الفاظو او اهنگ سره په کې  
 ستایل کیږي .  
 په دې برخه کې د عبدالحمید مومند یو ترکیب بند د بېلگې  
 په ډول راوړو .  
 عبدالحمید وايي :  
 نن به شپه زما دیار په کوم مکان وي

جلوه گر به په کوم هت په کوم دکان وي  
 شرمولی به يې حسن کوم ترکان وي  
 کوم دکان به يې دخولې د درو کان وي  
 په ډيوه به يې دمخ خو پنگان وي  
 هم په خوا به يې پاکان که ناپاکان وي  
 ولې نه چوې له دې غمه  
 زما دله

بدله  
 نه به وي ورسره هسې مسلمان څوک  
 چې يې واخلي خسمانه داب و نان څوک  
 نه به وي ورباندې هسې مهربان څوک  
 چې يې وبولي په جار او په قربان څوک  
 يايې سيوری کا پر سر لاس د احسان څوک  
 يايې وکا دبل کار سرو سامان څوک  
 چې له هسې غمه نه مرم ژوندی پاييم  
 تو زما په محبت شه بي وفا يم  
 خود په خود به وي ولاړ ستړی ستومان  
 خسته دل په خسمانه داب و نان  
 ارزان مال به له ناکامه وي پرې گران  
 قيمتي ياقوت به پلوري رایگان  
 دبيقدرو صرافانو په دوکان کې  
 ددې غمه اه افسوس ارمان ارمان  
 راکړه خدای په داگری پرداخته  
 چې حاضر شوای د بيکسو په خدمت  
 گوره ناست به وي خپه په ځينو خرو کې  
 که به پروت وي لکه لعل په ايرو کې  
 کوم سرود به که له زړه سره په ورو کې  
 د سرو مهر به غواړي په پيرو کې  
 نه به مومي دغه نور په دا بشرو کې  
 که به ځان لره وي ډوب په خطرو کې  
 دا کوم شرم دی کوم ننگ په محبت کې  
 چې غمخور نه شو ديار په دا غربت کې  
 خوب به نه ورځي له ډيرې ستوماني  
 بوگنوي به يې ملو بدگماني  
 نه به وړاندې ځي زړه ور په ښادماني  
 نه به بيرته شي راتلای له پيښماني  
 دهر سپي به په اميد د امانی  
 چېروسي کا دنړی په مهمانی  
 چې دې يار پيڅي دا هسې کړم نرم  
 ته په کومه حياروغ گرځي بي شرم  
 په قهقهه به يې خندلی وي که نه وي  
 د زړه غم يې غوليدلی وي که نه وي

فراغت به يې پسندلی وي که نه وي  
 چابه حال ترې پشیدلی وي که نه وي  
 کت پوزی به يې موندلی وي که نه وي  
 غنچه وار به مسیدلی وي که نه وي  
 نشته ماغوندي بي پت څوک په یاری کې  
 چې همدم نه شوم دیار په داخواری کې  
 دم به خود وي تریو تریخ دغم له گوته  
 پرانیستی به چاته نه شي دزړه غوته  
 پرې به وي هره متاع وهوس ترو ته  
 اوبه کیږي به له غمه لکه لوته  
 داخل مزه به نه مومي له پوته  
 اه افسوس به وي ورپاته له دې لوته  
 که دې مینه وي رشتیا له دې رموزه  
 سرتړپایه شنه لمبه شه شنه ډډو زه

لابه نه وي ویده شوي بیا به وینې شي  
 که هر څویي زړه په خوب وي پسې وینې

شي  
 هېڅ به نه مومي قابو کاروان به لیس شي  
 لاعلاج به دناکام په لاس راکیس شي  
 که يې سل خواره دحسن په گواښ کیښ شي  
 دم قدم به لکه پند دگنې زبیس شي  
 یار په دارنگه بي خوبه بي ارامه  
 ته په دارنگه بي غم نمک حرامه  
 په منزل به يې سبا گوره څوک مله وي  
 نه پوهیږم چې به سار وي که به غله وي  
 په څه شان به شکسته زهیر په زړه وي  
 له نغمې به يې دزړه نغمه په خوله وي  
 دم قدم به يې خولې دمخ په وله وي  
 رانجه کړي به يې چا خاوري دپله وي  
 سزا وار دهر ستم دهر پیغور یم  
 چې مې یار په سفر تللی زه په کوریم  
 په څه شان به غم زده درومي په لارې  
 په گردو يې الوده سپینې رخسارې  
 زړه په خار دې کسی يې پارې پارې  
 ابلې پښې به يې وهي دوینو دارې  
 نه به وي هسې هندو مسلمان بارې  
 چې يې وکه دلایا په یوه چارې  
 نه مې شرم شته نه درم په حساب کې  
 چې له یار سره لار نشوم په رکاب کې  
 که هرڅو په غرو غرنه په پښو شل وای  
 په سینه پسې څکیدای داشنا مل وای  
 درست دغم په خندوخار سره څوخل وای

دهر چاپه داپيغور ملامت غل وای  
 راپيښ شوی هر نقصان او هر زل وای  
 خو دیار سره مې کړی دا منزل وای  
 چې ترې پاتې شوم رښتینی عاشق نه یم  
 سرتريایه دروغجن یم صادق نه یم  
 یادیاره سره تللی په سفر وای  
 په هرځای مې غورلی پرې وزر وای  
 یا یې مړ دبيلتانه له غمه ژر وای  
 یا په دواړو سترگو تپ روند په نظر وای  
 که دا نه کیدای هر گز معتذر وای  
 خود په خود مې ځان وهلی په خنجر وای  
 هسې پاتې شوم ترپار پورې مخ تورې  
 په جرگه دعاشقانو کې کوز گوری  
 داڅه مینه محبت څه عاشقي ده  
 داڅه پت څه مروت څه صادقي ده  
 دم په دم دغابازی منافقي ده  
 په مذهب دعاشقانو فاسقي ده  
 راسره ناقایلي نالایقي ده  
 په ذمه مې دسنگسار گناه باقي ده

چې مې یار په سفر تللی زه په کور یم  
 گویا مخ په تبي تور او په خره سپور یم  
 چې مې یار په هندو بار او زه په کور یم  
 نه دغمه پسې مړ نه کر او کور یم  
 نه بې هوښه نه پښې پلې نه سرتوریم  
 خواره خورم اوبه څښم په خندا خوریم  
 دیار یاردخپلو خپل دورونو ورور یم  
 لکه ومه هغه شان په خپل انځور یم  
 دحمیددا زنده گي شرمنده گي ده  
 که یې مړ که عزارئیل نه بنده گي ده  
 ( اشنا: ۱۳۳۶، ۶۱-۶۷ مخونه )

دېښتو کلاسیک نظم مانيز ( معنوي ) ډولونه

هغه نظموه چې په کلاسیک پېر کې دجولې له مخې دود وو ،  
 په پورته ډول څرگندشول . ددې مهال نظموه او  
 شعرونه زیات عربي وزنونو ته نږدې لیکل شوي دي ، چې  
 دهر ادبي ژانر په جولې کې بېلابېلې موضوعگانې راغلي او  
 لیکل شوي دي .

دېښتو په کلاسیک ادب کې ویارنه ، ستاینه ، غندنه ،  
 ویرنه ، عشقي ، قصصي ، اخلاقي ، ټولنيزې ، دیني ،  
 تاریخي ، حماسي ، قومي ، انتقادي ، اصلاحي او نور  
 موضوعات په خوړو کلماتو او الفاظو کې بیان شوي او

ښودل شوي دي چې دپورتنيو ادبي موضوعاتو بېلگې په لاندې ډول څرگندوو .

### ۱- وياړنه :

دېښتو لومړنی لاس ته راغلی شعر دامير کروړ ( ۱۳۹ هـ ) حماسي شعر دی چې وياړنه يې بولي ، وياړ دويارل له مصدره څخه دی چې دافتخار مانا ورکوي ، وياړنه هغه شعر دی چې شاعر دخپل ولس ، خلکو او وطن دسرلورۍ اولوروالي په برخه کې ويلې وي او يا دا چې شاعر داسې شيان ، الفاظ او کلمات بيان کړي چې په هغې ووياري .

لکه دامير کروړ دويارني لاندې څو بيتونه :

زه يم زمري پر دې نړۍ له ما اتل نسته

په هندو سند و پرتخار و پرکابل نسته

بل په زابل نسته له ما اتل نسته

بله حماسي سندره چې يادولی يې شو هغه دملکيار غرشين

۵۷۱ هـ کال سندره ده چې بيلگه يې داسې ده :

غازيانو راسئ                      ټول شاوخواسئ                      دشهاب په

ملاشئ

څښتن مو مل دی                      اوس مو يرغل دی

همدارنگه دهوتک بابا سندر ه چې دچنگيز ديرغل په وخت کې ويلې لرغوني حماسي سندره ده ، چې لومړني بيتونه يې داسې دي .

دمرغی غښتليو راشئ                      پرنگ ولاړ دپښتونخوا شئ

په کلي کور باندي مغل راغی

( رښتين : ۱۳۴۷ ، ۴۵ مخ ) .

دلرغوني پېر څخه نيولې بيا ترننه پورې دپښتو ادب ، په حماسي او جنگي شعرونو او نظمونو ډک دی . په دې برخه کې خوشال خان خټک خو دتورې او قلم شاعر دی . خوشال خان خټک حماسي اشعار چې ديوان يې پرې ډک دی ، دکلاسیک پېر دويارونو په برخه کې لوړه بېلگه ده .

پښتنو شاعرانو نه يوازې داچې حماسي شعرونه ويلې بلکې دوطن په خاطر توره ترملا دجنگ ميدان کې لوييدلي هم دي .

### ۲- ستاينه :

په پښتو کې ستاينې دلرغوني پېر څخه نيولې ان تراوسه دود دی ، خو دپښتو ادب ستاينې دپارسي ادب په شان زياتې نه دي او هم پښتانه شاعران هيڅکله په ستاينه کې زياتې نه دي کړي . دوی دخپلو مشرانو ستاينې کړي دي خو داسې نه چې دومره ستاينه يې وشي چې ستاينونکی يې دځمکې پرمخ پيدانه شي . په پښتو ادب کې تر ټولو



لومړنی ستاينه دتایمې نومي شاعر ده چې دسلطان غياث الدين توره يې ستایلي ده لکه چې وايي :

دفيروز کوه او غور رڼا له ده ده هم دتېـرو  
تورو برېښنا له ده ده  
غياث الدين دغور زمري عالي شان داسلام دين دده  
په توره روشن

بله ستاينه دښکاروندوی ده چې دسلطان شهاب الدين دمېراني په هکله يې کړې ده .  
په زابل چې دبري په نیلي سور شي په لاهور يې  
دمېراني گوزارونه  
داسلام ددين شهاب دنړی نمر دی تور ستان يې کر  
رڼا په جهادونه  
پښتنو شاعرانو دلویو شاعرانو په ستاينه کې هم ښه  
شعرونه ویلي دي خو دمبالغې نه يې په کې کار نه دی  
اخيستی .

میراحمدشاه رضواني دخوشال بابا په باره کې وايي :  
په پښتو ژبه کې ډیر وو شاعران خو په وارو کې  
بادشاه وو خوشال خان  
هيڅ ایسار نه دی په لور او په ژورو نه پوهیږم  
ابا سیند دی که طوفان  
مقالات يې واقعي او حسب حال دي نه فرضي ویل چې  
کاندي شاعران  
پیرمحمداکر ، رحمان بابا او حمید مومند په ستاينه  
کې وايي :  
جوړ په شعر کې رحمان غیب اللسان دی په دا څېر  
نشته هرگز دانسان شعر  
پس له دویو موشگاف عبدالحمید دی چې يې ووی ښه  
نازک نکته دان شعر

( رشتين : ۱۳۴۷ ، ۴۶ مخ ) .

داسې شعرونه په کلاسيک پېر کې چې ستاينې په کې وي خورا زیاتې بیلگې لري .

۳- غندنه :

په پښتو شعر کې دغندنې موضوعگاني هم راغلي دي ، داسې اشعار په کلاسيک پېر کې خوشال خان خټک او ددغې پېر نورو شاعرانو هم ویلي دي .

خوشال خان وايي :

چې په نام پښتون غوڅیږي دی خوښیږي

اورنگ هسې رنگ پادشاه دی داسلام

خوشال بابا دخپل زوی بهرام داسې غندنه کوي :

تاهنر دسرداري نه زده بهرامه سرداري دې  
په خپل دورکړه بدنامه

هم تمامې خیلخانی لره بلاشوی هم خپل ځان لره  
 بلاشوی بدفرجامه  
 نوردې نوم زما دزویه په شمارمه شه دخوشال خټک  
 وینا په دا تمامه

اشرف خان دبهرام په باب ویلي .  
 یو مضحک د اکورې په مسند ناست دی  
 له شرمونه یې په گورشرم یحیی کا  
 ( رښتین : ۱۳۴۷، ۴۶ مخ ) .

#### ۴- ویرنه :

په پښتو ادب کې له لرغونو مهالونو څخه دود دی . په  
 پښتو شعرونو کې دملي مشرانو ، خپلوانو او دوستانو  
 دمړینې په وخت کې ویرنې ساندي ویلی شوي دي .  
 لرغونې ویرنه د (۴۲۵ هـ - ق) دشیخ اسعد سوري  
 بوللـه ده چې دامیر محمدسوري په مړینه کې یې  
 ویلی ده ، چې خوبیتونه یې په لاندې ډول دي .

دفلک له چارو څه وکړم کوکار زمولوی هرگل  
 چې خاندي په بهار  
 هرغاپول چې په بیدیا غورول وکا ریژوي یې  
 پانې کاندي تار په تار  
 ډیر مخونه دفلک څپپروشنه کا ډیرسرونه کا  
 ترخاورو لاندې زار

په پورته ویرنه کې شیخ اسعد سوري دامیر محمد، عدل  
 ، ننگ او غیرت یادوي او خپلې ویرنې ته ټولنیز او ملي  
 رنگ ورکوي .

پښتو ویرنې په کلاسیک پېر کې هم ویلی شوي دي ، لکه  
 چې خوشال خان خټک دخپل زوی نظام په مړینه کې یوه  
 اوږده بوللـه ویلې چې دقصیدې دژانر دڅرگندونې په  
 برخه کې راوړل شوی بیا یې دتکرار ضرورت نه لیدل کیږي .

میرمن زینبې دخپل ورور شاه محمود هوتک په مړینه کې  
 دپښتني ننگ او غیرت نه ډکه ویرنه ویلې ده چې  
 خوبیتونه یې داسې دي :

ځوان و ، مېړه دتورې جنګ ونا ولاړ دکام  
 په نام وننگ ونا  
 دشمن له ده په وینو رنگ ونا پر میدان  
 شېر و یا پلنگ ونا

افسوس چې مرګ دده پرخوا سونا  
 کندهار واړه په ژړا سونا

محموده نه یوازې خور ژاړي لښکر سپاه دې  
 پلي سپور ژاړي  
 خپلوان لاڅه پاچا دې ورور ژاړي په مرگ دې ټوله  
 کلی کور ژاړي  
 پښتون دې ټول په واویلا سونا  
 کندهار واړه په ژړا سونا  
 اشرف خان هجري دخپل پلار په مړینه کې اوږده قصیده  
 ویلې چې خوبیتونه یې داسې دي :  
 مسافر شو هغه بشر دجبالونو چې زهره ځینی اوبه  
 د اورنگ شاه ده  
 نه یې زویه پرې حاضر نه برادار و سا یې قبضه  
 دغمونو په صحرا ده  
 دجبال غرڅه یې ژاړي په زاریو دسړیو باندي  
 هی نه یې صدا ده  
 دختکو عزت هاله چې دی روغ و  
 پس له ده باد هواده  
 هغه خوله چې درافشان وپه وگړي  
 گونگه په لحد ژبه گویا ده  
 چې چراغ دهنر ځمکې پوشیده کړ  
 زه په اوشکو ډوبه کړم سزاده  
 دزړه جوش به تمام نه شي په ویلو  
 طولاني قصیده کم په دا وینا ده  
 دولت خان لواني دخپل خلیفه علي محمد مخلص په مړینه کې  
 داسې ساندي ویلي دي :  
 نن دیده زړه مې محزون شو په مخلص یار پسې  
 خون شو  
 مایې زیرمه د دواکره  
 افزون شو  
 یوساعت مې نه هیریري  
 زرغون شو  
 روح یې والوت واسمان ته  
 تن یې پټ په  
 خاک مدفون شو

### کیسه او داستان :

په پښتو ادب کې زیاتره کیسې او داستانونه دمثنوي په  
 جولي کې راغلي دي لکه یوسف زلیخا ، لیلی -مجنون ،  
 نیرنگ عشق ، شاگدا او نور .  
 ددې کیسو څخه ځینې له پارسي نظمونو څخه ترجمه شوي  
 او ځینې بیا په خپله دپښتنو ادب پانگې دي لکه ادم خان  
 درخانی ، شهې او دلی او نور .  
 په پښتو کې ځینې کیسې د بوللې په جولي کې هم ویل  
 شوي دي ، لکه دفیاض شاعر شهزاده .

بهرام او گل اندامی کیسه  
او مجنون کیسیه او نور .

### جنگي اشعار :

په پښتو کې جنگي اشعار هم ویل شوي دي ، په دې شعرونو اونظمونو کې ځیني تاریخي جنگونه په نظم سره ویل شوي دي ، لکه دریدی خان مومند محمود نامه او نور .

دغه ډول دانگریزانو په وخت کې هم ډیرې جنگي چاربيتې ویل شوي دي چې تاریخي ارزښت لري .  
( رښتین : ۱۳۴۷ ، ۴۸ مخ ) .

### دیني شعرونه :

په پښتو ادب کې دیني اشعار خورا زیات ویل شوي دي ، دپښتو دلیکنی ادب زیاته برخه په دې ډول اشعارو ډکه ده ، درویشان او درویشان دشاگردانو او کورنی دشعر ځانگړتیا همدا ده چې ټول دیني اومذهبي موضوعگانې په خپلو اشعارو کې راوړي دي .

خوشال خان په دې برخه کې ځانله یو کتاب لیکلی چې (( فضل نامه )) نومیږي .

تنقیدي او اصلاحي موضوعات : دا ډول شعرونه دپښتو ادب په ټولو دیوانونو کې شته لکه چې خوشال خان وایي :

تا په زړه کې سل خدایان دي کښېنولي راتـــه  
وايه سروچاته په زمین ږدي  
عبدالقادر خان وایي :

نشانه دخدای دقهر به حاکم وي چې هیڅ عدل  
و انصاف نه لري ظالم وي .

( رښتین : ۱۳۴۷ ، ۴۹ مخ )

### علمي او طبي موضوعات :

دخوشال خان خټک طب نامه یې ښه بیلگه ده . په پورته ډول مو دکلاسیک په پېر کې دشعر په موضوعاتو څرگندوني وکړې . په دې څرگندونو کې کومې بیلگې چې راوړل شوي ، زیاته برخه یې دپوهاند رښتین له قلمي پاڼو څخه گټه اخیستل شوې ده . څرنگه چې دکلاسیک پېر دنظم په مانوي ځانگړتیاو څه ناڅه رڼا واچول شو ه ، له دې سره سره په پښتو ژبه او ادب کې شعرونه دموضوعاتو له پلوه په لاندنیو عمومي برخو او یا ډولونو ویشي .

### دموضوع له پلوه دنظم ډولونه :

نظم دموضوع له پلوه په دریو ډولونو ویشل کیږي ، اخلاقي شعرونه ، وصفي شعرونه ، قصصي شعرونه .

۱- اخلاقي شعرونه :

دا هغه شعرونه او نظمونه دي چې موضوع يې پند ، نصيحت ، حکمت ، اخلاق او نيکي خبرې وي ، لکه داخوند درويزه ( مخزن الاسلام ) ځيني برخې ، درحمان بابا شعرونه ، ځيني افسانې او کيسې چې اخلاقي اړخ لري . تصوفي او مذهبي شعرونه لکه چې مخکې مو په ځانگړي توگه په دې برخه کې څرگندونې و کړې . هم راځي . دغه ډول موضوعات دکلاسیک پېر په ادبي زيرونو کې خورا زيات ليدل کيږي ، په دې پېر کې د عبدالقادر خان خټک لاندینی غزل دبیلگې په ډول لیکو :

چې قانع په يوه څاڅکي شي صدف  
 يې ځي په هرطرف  
 که عزت غواړې قانع په خپل قسمت شه  
 کړه که بزرگي غواړې شرف  
 بندول دنيا بند دجهنم دی  
 ځکه کشينول په کف  
 دنيا خلک مې وليده په سترگو  
 جمع په حرص کا بل تلف  
 چې ژوندون هميشه نشته په داڅه شو  
 که سلیمان شي يا اصف  
 چې سړی څريشت په هم په حکمت شي  
 خريدل وي په علف  
 که ځوان مرد يې بل ازار مکړه په گلو  
 بدو تېزنه کړي هدف  
 تل له خدايه ترس کوه عبدالقادره  
 حق خايف ته دی ويلي (( لاتحف ))  
 باري اشنا : ۱۳۳۶ ، ۴۳ مخ ) .

۲- وصفي شعرونه :

هغه شعرونه دي چې شاعران يا ناظمان دطبيعت ، شکلا ، عشقي او ذوقي موضوعگانې او همدارنگه په زړه پورې منظري لکه دپسرلي شکلا ، دخزان ، ستورو ، سپورمې ، ابشارونو او نور خپلو شعرونو او نظمونو کې څرگند کړي .  
 دخوشال خان خټک ، رحمان بابا ، عبدالقادر خان خټک ، اشرف خان هجري ، عبدالحميد مومند ، کاظم خان شيدا ، محمدي صاحبزاده ، پيرمحمدکاکړ او نورو شاعرانو شعرونه دغه پورتنی موضوعگانې لري ، له دې وصفي شعرونو زياتې بیلگې په لرغوني پېر کې دپښتو ژبې او ادب په بډاينه کې وړنده رول لوبولی دی .  
 دلته دبیلگې په ډول په کلاسیک پېر کې ددې ډول شعرونو څخه د عبدالقادر خان خټک لاندې شعر راوړو :

شگفته په باغ وراغ شو دبهار گل  
هم په کوڅه هم په دیوار گل  
نه یوازې گل دگلو بوټي وینو  
شفتالو گل وینو انارگل  
هراشیادخمکې گل پروردگار کړه  
نباتات گل کل اشجار گل  
کاني بوټي خارو خس په گلوپت شول  
عیبونو شو ستارگل  
خو دسترگونظر لگي واره گل دی  
وروسته گل یمین بسیارگل  
هیڅ یوځای خالی له گلو پاتې نه شو  
په صحرا گل په کوهسار گل  
که اسمان په شپه په ستورو ښایسته وي  
ترمځکه ښایسته کړه په بهار گل  
عندلیب نارې وهي چې سیل کاندې  
ریژیدون کا په وار وار گل

ترپایه

( باري اشنا: ۱۳۳۶، ۴۴ مخ

. )

### ۳- قصصی شعرونه :

په دې ډول شعرونوکې شاعرانو او ناظمانو تاریخي پېښې او ځیني کیسې که خیالي وي یا حقیقي څرگند وي ، لکه د عبدالحمید مومند نیرنگ عشق ، دلی او شهې - دریدي خان محمود نامه او نور .

### پایلیزه ( نتیجه )

پښتو ادب دژوندانه په اوږده بهیر کې نه یوازې وده او پرمختیا کړې ده ، بلکې د ډولونو او نوو ادبي زیرونو په رامنځ ته کولو سره ددې ولس په ادبي بډاینه کې دپام وړ اغېزې ښندلې دي .

دپښتو ادب دلوړ والي او پرمختگ رېښې ان ددې ژبې او ادب په لومړنیو هغو شېبو کې لټولای شو چې ددې ژبې ویوونکي په گړني ډول داوازونو او غاړو په ویلو سره په ټولنیز ډول اوس په کار شوي دي .

دغه اثر چې دیوې ځانگړې تاریخي مودې دنظم پرڅرنگوالي باندې لیکل شوی دی ، دپښتو ژبې او ادب ټولې خواوې او ډولونه اوهم ددې ټولې ادبي زیرونې نه شي څرگندولای ،خو یوازې دلیکلو موادو په ترلاسه کیدو سره دنظم پر هغو ژانرونو باندې څېړنه شوې چې

په دې مهال کې شته والی درلود ، خو تراوسه چاپېرې داسې کار نه دی کړی چې دجولې او منځپانگې له پلوه او هم د موضوعگانو دڅرنگوالي له اړخه دغه ادبي ډولونه څرگندشوي وای .

د پښتو ادب دنظم کلاسیک ژانرونه دلرغوني پېرونو د ادبي زیرونو د بشپړتیا پایله ده . په دې پېر کې د پښتو ژبې او ادب د ادبي زیړندویانو دنظم پر زیرونو نوښتونو او نورو منځپانگیزو جوړښتونو باندي څرگندونې د تیرو مهالونو د ادبي زیرونو بیلگې هم ښودلای شي .

له همدې امله دغه کوچنی اثر دکلاسیک نظم پر ژانرونو باندي داسې نوې لیکنه ده چې تر دې پخوا په داسې ډول چا گام نه و پورته کړی او نه یې داسې یو څه لیکلي وو چې ددې لیکنې په پاڼو کې یې تاسو گوری .

په دې اثر کې د هر ژانر څرگندونه دجولیز او منځپانگیز جوړښت له پلوه او هم دڅېلونو ( ژانرونو) دلومړنیو بیلگو په راوړلو سره ترسره شوي دي .

له دې کبله دغه اثر دهغه چالپاره چې غواړي د پښتو ژبې دنظم پر ژانرونو باندي څه ولیکي او یا داچې ددې ژانرونو پرڅرنگوالي باندي په کلاسیک پېر کې پوه شي دیو اخځ په توگه ترې کار اخېستل کیدای شي .

دغه لیکنه په کلاسیک پېر کې دنظم پرجولیز جوړښت سربېره په منځپانگیز جوړښت کې چې دمانوي ډولونو څرنگوالی دی هم تر یوې اندازې پورې دنظم دبرخې مینه والو ته څه ناڅه څرگندونې کړي دي چې دغه څرگندونې تر زیاتې اندازې زموږ دټولني دخلکو دټولنیز ژوندځانگړتیاوې ښودلای شي .

همدارنگه دغه اثر دښوونځیو او پوهنتون دلیسانس ددورې زده کوونکو لپاره د ادبیاتو دیوې برخې په توگه معلومات وړاندې کوي .

په پای کې زما وړاندیز دادی چې که څه هم دغه اثر د ډیرو نیمگړتیاوو درلودونکی دی ، غوښتنه کوم چې ښاغلي لوستونکي دنیمگړتیاوو په سمون کې له ماسره مرسته وکړي ، خو په راتلونکې کې د ادبي ژانرونو په ښودلو کې دخپلو خلکو په وړاندې خپله تاریخي دنده په ښه والي سره سرته ورسوم . ددې اثر په بشپړتیا کې دښاغلي مجاور احمدزیار څخه دزړه له کومې مننه کوم چې ماته یې ددې لیکنې په بشپړیدو کې په ورین تندي لارښوونه کړې ده .

اخځونه

- ۱- اشنا ، عبدالباري ، ادبيات اطلاعات وکلتور ،  
کندهار مطبعه . کندهار ۱۳۳۶
- ۲- الفت ، گل پاچا ، ادبي بحثونه ، پښتو ټولنه  
کابل . ۱۳۴۲
- ۳- جاج ، حبيب الله ، فلکلور ، لکچر نوټ کابل .  
۱۳۶۹
- ۴- جاج ، حبيب الله ، کلاسیک ، قلمي نسخه کابل .  
۱۳۶۹
- ۵- جلال الدين ، په پښتو کې دمثنوي پيدايښت . کابل  
پوهنتون ۱۳۶۰
- ۶- حبيبي ، عبدالحی ، پښتو نثر ته کره کتنې ، علومو  
اکاډمۍ کابل . ۱۳۶۰
- ۷- حبيبي ، عبدالحی ، د پښتو ادبياتو تاريخ ، دويم ټوک  
.  
پښتو ټولنه کابل .  
۱۳۴۹
- ۸- حبيبي ، عبدالحی ، د پښتو ادبياتو تاريخ ، لومړی  
چاپ دويم ټوک .  
پښتو ټولنه کابل  
۱۳۳۸
- ۹- حبيبي ، عبدالحی ، قصيده څنگه او چېرې پيداشوه .  
علومو اکاډمۍ کابل ۱۳۵۷
- ۱۰- رشاد ، عبدالشکور . لس مقالې . علومو اکاډمۍ ، کابل  
۱۳۶۷
- ۱۱- رښتين ، صديق الله . د پښتو ادبي مکتبونه . پېښور  
۱۹۸۸
- ۱۲- رښتين ، صديق الله . پښتو نظم . قلمي نسخه . کابل  
۱۳۴۷
- ۱۳- روهي ، محمدصديق (( شعریت یعنی څه )) ، څلورمه  
گڼه  
کابل مجله . کال عقرب قوس  
۱۳۶۶
- ۱۴- روهي ، محمدصديق . ادبي څېړنې . د لورو او مسلکي  
تحصيلاتو وزارت  
ننگرهار پوهنتون  
۱۳۶۲
- ۱۵- روهي ، محمدصديق . فلکورپېژندنه . کابل مجله  
۷۹۹گڼه . کال قوس ۱۳۶۵
- ۱۶- رفيع ، حبيب الله . دخلکو سندرې . د تاريخ او ادب  
ټولنه کابل . ۱۳۴۹
- ۱۷- زیار ، مجاور احمد . پښتو شعر څنگه جوړیږي .  
داطلاعاتو او کولتور وزارت



دولتي مطبعه . کابل

۱۳۶۹

۱۸- زیار، مجاور احمد. (( اوسنی ازاد پښتو شعر دخپل ازاد فلکوري شعر. بشیرتیایي بڼه ))

کابل مجله ، ۲۴ گڼه

کال ، دلوه-حوت ۱۳۶۷

۱۹- شینواری ، دوست . دادب تیوري اساسونه . علومو اکاډمي . کابل

۱۳۶۵

۲۰- صفا، ذبیح الله . تاریخ ادبیات ایران . دویم چاپ . تهران .

۱۳۴۲

۲۱- عمید، حسن . فرهنگ لغات فارسی . پنجم چاپ . انتشارات امیر کبیرتهران ۱۳۵۰

۲۲- غمجن ، نورمحمد. دحمیددیوان منتخبات ، کابل پوهنتون . چاپ

۱۳۵۹

۲۳- قویم ، قیوم . بحثهای درزمینه ادبیات و موضوع انواع ومکتب ها . انتقاد ادبی

کابل پوهنتون ، چاپ

۱۳۴۹

۲۴- قویم، قیوم . فنون ادبی . کابل پوهنتون . کابل

۱۳۶۲

۲۵- کامل ، دوست محمد.دخوشال خان ختک کلیات . دویم چاپ

کابل

پښتو اکاډمي

۱۹۶۰

۲۶- کیاخانلري ، زهرا . فرهنگ ادبیات فارسی - دری . تهران

۱۳۴۹

۲۷- منانوف ، عبدالرحیم . (( روشانی نهضت او میرزاخان انصاری . کابل مجله

۱۲ گڼه ، ۴۱ مخ

۱۳۵۳

، عقرب

۲۸- ملنگ جان . خورې نغمې . پښتو ټولنه . کابل .

۱۳۴۸

۲۹- نعمانی ، شبلی . شعرالعجم . دویم چاپ . تهران

۱۳۳۵

۳۰- نومیالی ، محمدانور . امیرکروړ یاد . پښتو ټولنه

۱۳۶۲

کابل .

۳۱- هوتک ، محمد. پټه خزانه ( دعلامه عبدالحي حبيبي په تحسیه اوتعلیف) دویم چاپ

اطلاعاتو او کلتور وزارت . بیهقی

۱۳۵۴

موسسه

Ketabton.com

